Adelantado de Segovia, S. L.» ctor: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN [190] POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

AÑO LXXIII.- Número 22,306

RECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. \_\_ APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. \_\_ TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96 Precio del ejemplar 6 pesetas

# van a tomar nuevas e importantes medidas para frenar los precios

Entre ellas la congelación de los de una serie de productos, especialmente alimenticios pero también del calzado y el vestido

Madrid, 12.-Para tratar de frenar la actual escalada de precios, el Gobierno ha preparado un plan de nón especial que se espera sea aprobado en esta misma semana, según se ha informado a «Europa ess)) en fuentes competentes.

ductos cambiarán su clasificación y 1300 millones de pesetas.

odo de tiempo de dos meses, mien-comerciales, y rechazada en dicho tiempo. ción y vigilancia del mercado. La Press.

Aprobación de los reglamentos industriales y servicios.

NO A LA CONGELA ductos del sector de la alimentación, salarios de que actualmente se hallan en régiserie de productos selectivos, en men de comercio de estado. Al pareecial alimentos, que serán ele-cer, los primeros reglamentos que ses entre los 225 que forman el ín- rán aprobados en Consejo de minise del coste de la vida. Parece ser tros serán los de las judías verdes, también se prestará una atención los pimientos, las peras y las manza-ferente a los sectores del calzado nas.

5. Subvenciones a la importación Reclasificación del régimen de de productos alimenticios para lo cual se fijará un fondo de entre 1100

declarados a regulados y otros de 6.—Rebajas arancelarias y libera-ción de importaciones para algunos El Régimen de precios declarados productos de gran consumo, en esperalizará a petición de los industración mésticos, sobre los cuales se ejercerá lterables esos precios por un pe- un riguroso control de los márgenes

España, en la reunión del GATT

En el mencionado plan se ha coorado la actuación de los distintos comerciales en los productos que partamentos ministeriales del sececonómico todos los cuales procedan de otros países, con el fin de determinar los beneficios de las importaciones.

Comisaría de Abastecimientos y Transportes se encargará a los alimentos perecederos y la Subdirección de la disciplina del mercado del mencion de las productos alimenticios, resto de los productos alimenticios,

NO A LA CONGELACION DE SALARIOS

Estas medidas se aplicarán a par-tir de mediados del corriente mes y se prolongará hasta el primer trimestre, inclusive de 1974. Los mismos círculos han informado a Europa Press que se piensa que el Gobierno reconsiderará entonces los resultados obtenidos, y, a la vista de ello, determinará si procede su continuación

o la fijación de nuevas medidas. En algunos medios han circulado noticias sobre medidas que apuntaban hambién a ciertas congelaciones salariales. Medios bien informados han indicado a Europa Press que, en un principio, pueden ya descartarse totalmente tal posibilidades.-E.

> Esta es la delegación española en la reunión del GATT, en Tokio. De izquierda a derecha, los se-

ñores Cerón, director gene-

ral de Relaciones Econó-

micas; Cotorruelo, ministro

de Comercio, y Aguilar,

director general de Política

Comercial

Aunque se mantiene el toque de queda

# Tranquilidad en Chile

La Junta Militar hubo de lanzar un ultimátun contra grupos de civiles armados que continuaban disparando en la capital

Washington desmiente cualquier intervención americana en el golpe

La democracia cristiana chilena apoya a la nueva Junta Militar

Mendoza (Argentina), 12.-Rein a absoluta tranquilidad en Chile, salvo en la capital. En Santiago, durante toda la noche y en lo que va transcurrido de la jornada, se registraron repetidos tiroteos entre francotiradores y efectivos militares en sectores próximos al palacio de la Mone da, en un diámetro de diez manzanas.

litar chilena mantiene el toque de El palacio de la Moneda en Chile,

queda hasta mañana, a las 6,30. La según los informes llegados a Mendomedida tiende a salvaguardar la seguridad de la población. Sólo se per-guridad de la población. Sólo se per-guridad de la población. Sólo se per-guridad de la población solo se per-guridad de la población. Sólo se per-guridad de la población solo se per-guridad de la población se per-guridad de la pob

Las noticias recibidas en esta ciu- mite el tránsito de personas provis- destrozados y paredes destruidas, esdad dan cuenta de que la Junta Milas de salvoconductos. cia la Avenida Teatino y plaza de la

mineros negros, muertos



En un tiroteo entre la policía y los trabajadores en huelga, en una compañía explotadora de minas de oro en Carltonville (Surafrica), once varios, heridos. En la foto, policías armados ante las oficinas de la empresa

# JOYAS de OCASION

ESMERALDAS

MADRID. Plaza del Angel, 1

# BRILLANTES

**JOYERIA E. YANES** 

Teléfono 221-66-34

# EL MINISTRO FRANCES DE CORREOS,

París, 13.-Hubert Germain, ministro francés de Correos y Telecomunicaciones, ha salido esta mañana de París por vía aérea con destino

Asistirá mañana a la apertura de las tareas de la X Conferencia de Plenipotenciarios de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, que se celebra en Torremolinos.

Esta X Conferencia, a la que acuden seiscientos veinte delegados de los 130 países miembros de la "UIP", durará seis semanas. Germain irá después a Marruecos para inaugurar el 15 de septiembre el cable telefónico submarino que va de Penmarch, en Finisterre (noroeste de Francia), a Casablanca y que está destinado a mejorar el tráfico telefónico entre Francia y Marruecos.—Efe.

# I próximo noviembre llegará a Madrid la «máquina-médico»

In equipo de chequeo por cerebro electrónico que podrá hacer hasta treinta y dos chequeos cada ocho horas

Madrid, 12.—A principios del próximo mes de noviembre llegará a drid la "máquina-médico" —equipo completo de chequeo por cereelectrónico—, que serán instalada en el Centro Electrónico de Che-Médicos de nuestra capital. La "máquina-médico" será presentada almente el 11 ó 12 de diciembre en el Palacio de Congresos y Ex-

El moderno procedimiento de chequeo médico tiene por objeto funnental la automatización de la investigación preclínica del enfermo, Instituto de Cirugías Especiales, y médico vinculado a la R. A. E. M. estigaciones y Aplicaciones Electrónicas en Medicina), sociedad belga montará la "máquina-médico" en Madrid.

#### PROCESO DE DATOS

equipo electrónico, denominado también "célula R.A.E.M.", fordurante veinte minutos de 300 a 2.000 preguntas al paciente, con de conocer sus síntomas y su historial clínico. Los datos van grandose en una cinta de "cassete" instalada en una de las cuatro conso-<sup>0</sup> cerebros electrónicos—llamada "computex"—de que dispone el

Posteriormente, la "cassete" pasa a la segunda consola, el "intedonde graba otra serie de preguntas y más específicas que se le den al enfermo, y que aparecen en una pantalla. En total están promadas cerca de dos mil preguntas en forma de pirámide, de tal modo una respuesta del paciente hace obvia la formulación de una serie de suntas. Estas son generalmente muy concretas, lo que hace práctica-

En una tercera consola—el "sensorex"—se mide la agudeza visual additiva del paciente. La "cassete" pasa por último a la cuarta con-"diagnosticom" donde se comprueban la talla, peso, tonometría, bre, ambos inclusive. tensión y pliegue cutáneo del paciente, y donde se le hace un drocardiograma. También se llevan a cabo análisis de sangre y ra-Grabados todos los datos en la "cassete" son traspasados autoleo para dar su diagnóstico.

#### FABRICADA EN BELGICA

La "Célula R.A.E.M." ha sido concebida por médicos belgas a partir de otras máquinas semejantes fabricadas en los Estados Unidos, y siguiendo las más recientes técnicas empleadas por la N. A. S. A. En Bélgica funcionan ya dos "células R.A.E.M."

El precio de la "célula R.A.E.M." es de unos veintiocho millones y medio de pesetas. Su capacidad de funcionamiento es de 32 chequeos por ha manifestado el doctor don Marcial Gómez Sequeira, director cada ocho horas, y el precio de un chequeo costará al paciente unas cinco mil pesetas aproximadamente.

> El embajador de Bélgica en España, señor Vaes, ha pedido ser el primer paciente que use la "máquina-médico" en cuanto ésta llegue a Madrid.

> Al acto de presentación de este original procedimiento acudirán numerosas personalidades de la vida médica española.

## Se abre la matrícula para las pruebas del Preu en la Autónoma

Madrid, 13.-Se abre el plazo de matrícula para efectuar los exámenes de Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario en la Universidad Autónoma de Madrid, para todos los alumnos que, teniendo alguna prueba pendiente, pertenezcan al distrito universitario de Madrid. Las fechas para formalizar la matrícula serán del 15 al 22 de septiem-

Las matrículas deberán formalizarse en el Pabellón de Gobierno de la Universidad Autónoma de Cantoblanco (carretera de Colmenar Viejo), mente al papel en forma de resumen, y de este informe se vale el de diez a una de la mañana. Las fechas de exámenes serán anunciadas oportunamente en los tablones de esta Universidad.

## VENTA DE CERAMICA EN LA SIERRA



En "Las dos Castillas", en el puerto de Navacerrada, varios puestos se dedican ya desde hace algún tiempo a la venta de cerámica entre los numesoros excursionistas que acuden a aquellos bellos parajes

# CRONICA DE LA CIUDAD

#### MEDIANDO SEPTIEMBRE

La ciudad agasaja hoy a su Maja 1973. Una fiesta, como ya saben nuestros lectores, que tiene lugar esta noche, con variadas actuaciones. Lo que hace falta es que el tiempo acompañe. Porque ya sabemos que septiembre está llegando a su mitad y, aunque se está portando maravillosamente en esto del tiempo, lo cierto es que resulta un tanto anormal.

Al margen de la fiesta, la actividad local, en otros capítulos de la vida ciudadana continúa. Ahí tenemos esas obras de instalación del alumbrado en el acceso a la ciudad por la carretera de Boceguillas, que ya comentábamos ayer en este mismo espacio; la enajenación de parcelas en el poligono de San Millán; las opiniones en torno al traslado o no de la estatua de

Y si nos alejamos un poco más, también tenemos motivos de esparcimiento--no menos necesario en la vida--por los distintos pueblos de la provincia ahora en fiestas o a punto de ini-

Pero, para que todo no sea diversión, ahí tenemos también, tienen los estudiantes mejor dicho, todas esas convocatorias de matriculas en los centros de enseñanza. Y es que va llegando otra vez la hora de enfrentarse con los libros, en un nuevo curso que habrá que sacar a fuerza de codos, si no se quicre el suspenso o como quiera que ahora se le llame, que es lo mismo.

VIERNES 14 DE SEPTIEMBRE Van 257 días de 1973; faltan 108 Sol: de 6,54 a 19,26

SANTORAL: La exaltación de la Santa Cruz. Santos Cornelio, p.; Cereal, Salustia, Crescencio, niño. Día de penitencia. Puede suplir-

se la abstinencia con oraciones, sacrificios y la limosna penitencial, que puede entregarse en las parroquias o en Cáritas.

PENSAMIENTO: «La vida es una guerra sin tregua, y morimos con las armas en la mano» (Schopenhauer).

#### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 715.

#### Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Depositaria de Fondos SERVICIO DE RECAUDACION

Del 17 de septiembre corriente al 15 de noviembre próximo podrán ser abonados en periodo voluntario los recibos correspondientes al segundo semestre del año actual de las siguientes exacciones municipales: alcantarillado, recurso especial para amortizaficados y sin edificar, solares sin edificar, casinos y círculos de recreo, y derecho tasa sobre recogida de ba suras, así como los correspondientes al año 1973 de puertas carreteras, escaparates y anuncios, canalones, establecimientos molestos, servidumbre de la muralla, utilización ubierta Clamores, inspección de motores y calderas, lámparas de cementerio, tenencia y circulación de animales domésticos en los barrios de Madrona y Fuentemilanos, y suministro de agua potable correspondiente al cuarto trimestre de 1972, primer trimestre de 1973 y mínimos de consumo del segundo trimestre del año actual como igualmente los del derecho tasa sobre recogida de basuras en los domicilios particulares del primer semestre de 1973.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 15 de noviembre próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre el 16 de noviembre y el 30 del mismo mes con el re-

cargo de prórroga del 10 por 100. Transcurrido el día 30 de noviembre sin haber abonado sus recibos, les contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100.

Segovia, 10 de septiembre de 1973. El alcalde (Rubricado.)



guas. Ladreda, 18.

I. C. O. N. A.

Peligro de incendios: Indice: 18.-Extremado

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Pl. Ramiro Ledesma, I (S. José).

## **EL TIEMPO EN SEGOVIA**

En la tarde de ayer

Presión atmsoférica: 677,8 mm. Viento del Oeste. Temperatuda máxima: 25 grados

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 677,1 mm.

Viento del Este. Temperatura mínima: 15,6 grados

# A la una de la tarde: 24,2 grados.

DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,45, estreno: LAS FOTOS DE UNA MU-JER DECENTE, por Marisa Mell, mayores 18 años, Mañana,, estre-no, 7,45 y 11: DOS CHICAS DE REVISTA, Lina Morgan, J. L. Ló-

#### ción de emprestitos sobre solares edi- Escuela de Artes y Oficios de Segovia

PERIODO DE MATRICULA Desde el próximo día 15 hasta el a nueve de la noche, quedará abier- nes del proyecto de estación de autoto el periodo de matrícula para las en la forma acostumbrada.

Segovia, 13 de septiembre de 1973.

#### SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION Teléfonos 411450 y 412936

Doña Victoriana

Su esposo, hijos, madre y demás familia,

# tormación Local

## ESTACIONAMIENTO ABIERTO DE AUTOBUSES "ETERNO" PROBLEMA DE LA CIUDAD

## CIRCULACION POR EL PASEO DE EZEQUIEL GONZALEZ ES CADA DIA MAS PELIGROSA

No lo decimos por capricho, lo decimos ante lo que diariamente se v e. Y como el peligro es constante, está presente, pedimos la máxima urgencia en la solución del caso, porque cualquier día podría sobrevenir el accidente grave en el paseo de Ezequiel González, en el que los vehíco

os "se amontonan" y donde ya se han registrado algunos de aquellos. Sabido es que en este punto tie-i construyan los estacionamientos y formar exagerada la visibilidad que nen su llegada y salida numerosos las aceras, al menos sí libre de auto- requiere todo conductor. (Fotos F. autobuses de línea; allí, a lo largo buses que, hoy por hoy, quitan de Peñalosa).

del día, se estacionan autobuses, se estacionan camiones, se estacionan' urismos, y la calzada libre queda educida al mínimo, como bien claramente lo expone una de las fotografías que ilustra nuestra informa-

La calzada es de doble dirección a veces está ocupada por doble fia de autobuses. El público, los viajeros, cruzan constantemente en las choras punta», y el peligro, decimos, se cierne sobre el lugar de forma constante. La presencia de la policia Municipal es importante, pero no puede ser continua y permanente, por lo que suele reducirse a las horas de legada y salida de coches.

#### EL ESTACIONAMIENTO

Mientras tanto, allí, al lado, el estacionamiento de autobuses, con su ouen bloque de viviendas ya habitadas, y de locales comerciales, éstos sin subastar aún. El patio que servirá para estacionamiento, espera papreparado el acceso para dicho lu-gar, por lo que es imposible ponerlo en servicio. Las últimas noticias afirnan que el Ayuntamiento está penlente de que la Jefatura Provincial le Carreteras dé las normas adecualas sobre la forma de construir el acceso, al lugar exacto, etc., cosa que se cree será resuelta rápidamente, ya que por error lo que se ha hecho ha sido una propuesta de solución para acceso a los sótanos construidos en el edificio, cuando lo cierto es que sobre éstos todavía no hay nada decidido y lo que se necesita urgentemente- y en ello trabaja la citada Jefatura- es la solución que

lugar para estacionamiento y, de esta forma, poder ponerlo en servicio. Este uno de los «eternos» problemas de la ciudad. Si echáramos mano del archivo y comprobáramos la o del mes actual, de siete y media fecha a la que se remontan los orígebuses primero, y de estacionamiento pensar cómo es posible que haya transcurrido tanto tiempo sin que sta cuestion hava encontrado una

> Confiemos que ya persista por poco tiempo esta situación para que el paseo de Ezequiel González quede, si no libre del todo, porque turismos seguirán aparcando hasta que se

> > Miguel

solución adecuada

PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Marcos

Que falleció en Espirdo el día 13 de septiembre de 1972

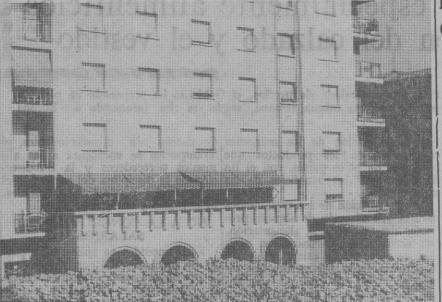
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

El funeral que se oficie hoy, día 13, a las 8,30 de la noche en la

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

parroquia de dicho pueblo será aplicado por el eterno descanso del

R. I. P.



iente a los «clientes» que ha de re- Junto a este bloque, el patio destinado a estacionamiento abierto de ibir. Pero es que todavía no ha sido autobuses. Falta, aún, señalar el lugar por donde deberá darse acceso a él



distintas enseñanzas de esta Escuela, abierto después, casi nos asustaria El paseo de Ezequiel González, a la altura del edificio donde se ubica el estacionamiento, ofrece esta perspectiva-situación de grave y claro peligro-en bastantes momentos de cada jornada

DELEGACION PROVINCIAL DE esta Delegación antes del día pri-Base de cotización

Se recuerda a los trabajadores por cuenta propia o autónomos, encuadrados en las Mutualidades Laboraes de Consumo, Industria y Servi cios, que de acuerdo con lo establecido en la orden de 27-7-73, la base mínima de cotización para los mismos, a partir de agosto del año en hayan efectuado.

Al mismo tiempo se recuerda que de septiembre, concluye el plazo pa- el esperado eco, y ya han sido varias ra solicitar el cambio de base de cotización conforme las normas establecidas en el artículo 26 de la or- tes no podrá saberse hasta el mismo cuatro de la tarde, tendrá lugar den de 24 de septiembre de 1970. Las solicitudes que se reciban en bado podrán hacerse inscripciones. (Maestría Industrial.

MUTUALIDADES LABORALES mero de octubre, se tendrán en cuenta para las cotizaciones a efec- judicó plaza en virtud de elección tuar durante el año 1974.

#### El I Festival Castellano de dulzaina en El Espinar

nar para la celebración del I Festicurso, queda establecida en 5.500 val Castellano de dulzaina, que orpesetas, debiendo abonar la dife- ganiza el Ayuntamiento de la menrencia de 155 pesetas los que no lo cionada villa y que tendrá lugar el sábado próximo, por la tarde. La convocatoria del festivál, que ha sido muy divulgada por todas las proel próximo día 30 del corriente mes vincias castllanas, está encontrando que el número exacto de participan-lunes, día 17 de los corrientes, a la los corrientes, a l día del festival, ya que incluso el sáapertura de curso en esta Escuela

El día 21 comenzará la novena a la Virgen de la Fuencisla en la S. I. catedral

#### La vispera será tras. ladada la imagen desde su santuario

El próximo día 21 dará comienzo, en la catedral, el solemne novenario en honor de la Virgen de la Fuencis. la. Con este motivo, la sagrada imagen será trasladada en la tarde del día 20, desde su santuario a la catedral, siendo recibida a las 730 ante el Ayuntamiento por el obispo, capildo, corporación municipal y autoridades. La vuelta de la imagen a santuario se verificará en la tarde del lomingo día 30.

#### Papeleras para el cementerio y el jardín de Los Huertos

En un corto plazo de tiempo se ha dado a conocer, a través de acuerdos de la Comisión Municipal Permanente y por un caire de la calle», que eran precisos recipienites de papeleras en el cementerio -aunque aquí parece que se trataba de unos recipientes algo mayo res, para botes, botellas, ramos de flores secas, etc.—, y en el jardin de Los Huertos, donde señalábamos esta necesidad teniendo en cuenta que junto a él existe un colegio y los ni ños pasan el recreo en dicho jardín

Con relación a estas necesidades, se nos informa que en corto plazo quizá en menos de una semana, los dos lugares indicados estarán dotados de las necesarias papeleras.

# DE LA ENSENANZA

Presentación de maestros

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los señores maestros volantes y de los de ingreso directo (última promoción) a quiene se adcelebrada, en esta Delegación Provincial, el pasado día 8 de los corrientes, que deberán presentarse en la misma el próximo viernes, día 14 a las 13 horas, para prestar el jura mento del cargo para el que hal sido nombrados, de acuerdo con Todo está preparado en El Espi- establecido por las disposiciones

#### Apertura de curso en la Escuela de Maestría Industrial

#### ENSENANZA

INGLES, 5.° y 6.°. General Básica Eurolenguas. INGLES francés, alemán turísticos

empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18. INGLES, francés, aleman, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolen-

#### **ALQUILERES**

ALQUILO habitación con derecho cocina, confort, calefacción. Teléf 422109. SE alquila piso amueblado curso esco

PISO céntrico, a estrenar, calefacción, exterior. Teléfono 412036

ALQUILO piso. Teléfono 414363.

SIN traspaso, alquilo local completamente acondicionado, con grandes escaparates, propio comercio, oficinas exposición, etc. Obispo Quesada, 20 Teléfono 411488.

ALQUILO camas o pensión completa, agua caliente, calefacción central. San Roque, 3, portería, teléfono 413571, o

### ANUNCIOS POR PALABRAS 5, primero. Razón: Plata, 41, pri-

ALQUILO piso amueblado temporada. Razón, Bar Rubi

NAVE de 600 metros caudrados, se precisa en alquiler. Teléfono 411341

de 10 a 1 tarde. ALQUILO pisos amueblados, tempora

da invierno. Teléfono 412104. TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramparinos, cén. trica. Razón: Travesía del Prado, 8.

BAR Bahía, por no poderlo atender Razón, El Mesoncito SE traspasa bar Maype, en San Rafael, Teléfono 459.

UTOCARES para bodas y excursio es. Turismos sin conductor. Sierranar, Fernández Ladreda, 11, teléfo-105 411447-411996.

AUTOCARES Martin, 20 a 60 plazas Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627 VENDO o alquilo piso. Teléf. 415463. fono 421175.

ALQUILO local 60 m.2, José Zorrilla, ¡CREDITUS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.

BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, II, teléfono 411447 Madrid.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa teléfono 413795.

VENDO 30 obradas de tierra en Membibre de la Hoz. Razón: Eutiquio Ace bes, teléfono 2691731, Madrid.

1.500» gas-oil, buen estado. General Santiago, 8, primero. SE vende casa con patio, sitio inme-

jorable. Razón: calle Madrid, núm. 4, le 6 a 8 tarde. MUEBLES Hernando, Especialidad en dormitorios y salones. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferro-

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas

Cada palabra más, 2,00.

SEÑORAS y camareros, se necesitan. Carretera d. La Granja, Club Lago. NECESITO asistenta de 3,30 a 10,30 nochê. Gobernador Fernández Jiménez,

17, 2.°, derecha. EMPLEADA hogar, se necesita. Matrimonio y un niño. Razón, teléfono teresadas llamar al 420297.

SE necesita empleada de hogar, poca familia, para Madrid. Sra. de Arroyo. Santa Engracia, 1, primero.

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Ezequiel González, 25, bajo, F.

SE precisa empleada del hogar sepa fono 412406. algo de cocina, buen sueldo. Gobernador Fernández Jiménez, 17. Razón, SE necesita aprendiz adelantado. Bar

Orensano, Segovia. (O. C. 1597.) DONCELLA buenos informes, para Ma-

TRABAJO SE necesita chico para reparto. Razón Muerte v Vida, 13.

SE necesita chica para Madrid. Telé-

fono 411951 MATRIMONIO segoviano, domiciliado Barcelona, precisa empleada de hogar buen sueldo. Garantiza tres viajes año

a Segovia con estancia dos meses. In-

SE necesita aprendiz de mostrador. Yakarta, Coronel Rexach, 17, Segovia SE necesita empleada del hogar en

SE necesita chica para Madrid, Razón: Plaza San Sebastián, 2, 1.º, telé-

NECESITAMOS corresponsales activos apital, cabezas comarca, relacionados con ganaderos, labradores, tratantes, Huertos. carniceros, para suscribirles revista Ferias, Mercados y Mataderos». Escrioan: Apartado 125, Salamanca.

drid, veraneo Segovia Informes: Car-NECESITO sirvienta para Madrid, sa-nicería Jacinto. Cronista Lecea, 9, tele biendo obligación. Magnifico sueldo Teléfono 411860.

NECESITO asistenta, Llamar telebra 412767, de 3 a 5. SE necesita chica fija. Razón, telela

CHICA, necesito, de 9 a

tardes, José Zorrilla, 117, SE necesita empleada de hogar po

Madrid. Plaza San Esteban, 12 NECESITO chica fija. Cervantes, GANADO Ferretería.

venden cerdos destete. Martín. Roble, 24, bajo. VENDO chota suiza ocho dias.

lio, Otones VENDO cuatro suizas del Para abocadas. Marino García, Mata

CHOTOS de leche cuatro may do o cambio por vacas de produ Finca «El Segoviano», Carre

VENDO 12 cerdos destete. Herre Prieto. Estación Otero de

VENDEMOS cerdos destete meses; asno entero, Caserio Nuevo, Marazoleja.

M.C.D. 2022

oficial San R la for dice. prime

llamat el año

Escuela de Maestría Industria

## ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

### NECROLOGICA

perada y por causa de un ataque carde nuestra ciudad don Francisco ida empresa segoviana Felix Posigo Herranz, S.A., y figura destacon agricultores y ganaderos seinsta fama de hombre serio y cabalereso, cualidades que le granjea- da on en todo momento generales sim-

A los imnumerables testimonios de pésame que está recibiendo la fa milia del finado, unimos la expre

#### Una segunda capa de aglomerado para la carretera de San Rafael

La notieia no procede de fuentes actualidad, la recogemos. Sabido es esta importancia.

Avda. Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 412611 y 413363

e Itrata-

ábamos

los ni-

jardín

se ad

teléfono
teléfono
Trafar,
serto
par para
2.
ntes, 18
NADOS
Eustasio
primero
trabuena
dires, veda,
veda

M.C.D. 202

## MANANA LA FIESTA REGISTRO CIVIL DE LOS CAMAREROS

#### de nuesual, miembro de la cono-Postigo Pascual, miembro de la cono-Postigo Pascual, miembro de la cono-

por tanto, en el panorama in- brará la fiesta de los camareros, jor- bres, entregándose obsequios en la justrial de la provincia. La muerte nada que estará presidida por la Residencia Provincial señor Postigo Pascual ha sido habitual alegría de estos profesiona- A las 11,30, en El Peñascal, se jumuy sentida en la capital y en toda les de los que hay un número elevaprovincia, donde era un hombre do en nuestra ciudad. El Sindicato selección segoviana y el C. D. Hosfonso Cárdaba y Frías, de Benito y

¿Es cierto que le provincia, donde era un hombre do en nuestra ciudad. El Sindicato selección segoviana y el C. D. Hosconocidísimo y muy estimado. Su mi- Provincial de Hostelería y Activida- telería, disputándose un trofeo. gón dentro de la empresa familiar des Turísticas ha organizado, para Por la tarde, a las 4,45, la ya de Demetrio y María Josefa; Carolihacía estar en contacto permanen- esta ccasión, los actos que seguida- anunciada becerrada, que será pre- na García y Cuesta, de Martín y te con agricultores y ganaderos semente indicaremos, y por su parte, sidida por señoritas que lucirán la María del Carmen; Enrique Plaza y gorianos, entre los que contaba con el Montepío de Camareros tiene clásica mantilla española. A las 10,45 Fernández, de Enrique y María Pi-

oficiará una misa solemne. Después res. Hospital de la Misericordia y en la la mayores y pequeños.

Como es sabido, mañana se cele- residencia de Hermanitas de los Po-

y a las 11, en el pabellón «Enrique

de ella se servirá un desayuno ex-bufa recorrerá, durante la mañana, rrero, de Jaime y Antonia Evelina; sión de nuestra más sincera condo- tracrdinario a los residentes en el las calles de la ciudad, obsequiando

UNA NOVEDAD: "LOS PERALTOS", UN GRUPO DEL GREMIO cisla; María Dolores Martín y de ADELANTADO ha publicado en los últiQUE COLABORARA EN LA VISTOSIDAD DE LA FIESTA Lucas, de Lamberto y María Dolomos años unas seiscientas informa-

cando para, al mismo tiempo de pro- incluyes la cuadrilla bufa. oficiales directamente relacionadas curarse su diversión, conseguir la que entre los segovianos y los que, un aliciente más. Algo que, por pritu de la fiesta

de este año contará con si cabe el de por sí animado espíritos y Migueláñez, de 78.

Matrimonios: Agustín sin serlo, frecuentan la carretera de mera vez, ha aflorado al consenso San Rafael, hay cierto malestar por popular: las pandas Se trata de un la forma en que está quedando el grupo de profesionales de hostelería firme de la misma, en el tramo so-sarrollo de los actos conjuntamente metido ya a riego asfáltico. Se nos programados, paseará una típica cadice, al respecto, que ésta es una rroza móvil animando las calles a con tajadas de chorizo. Hemos enprimera fas, es decir, la que suele golpe de dulzaina y tamboril y ob- cargado especialmente para esta fies-

el que deje totalmente concluida la sús Díaz (Bolita), un joven barman diez y ocho amigos que durante seis rante todo el día».

NO PIERDA TIEMPO

confienos el montaje de los

neumáticos de su camión.

Transportista

De siempre, la becerrada y la fies-, meses hemos venido pensando en esta en sí del simpático gremio de ta salida. Lo hacemos para divertirhostelería ha gozado del favor popu- nos y hacer pasar un rato agradable bel; Margarita Sanz y Matesanz, de puesto que afecta a buena parte de lar y son muchos años también los a los demás. No tiene nada que ver Ismael y Margarita; Henar Sanz y las cuestiones planteadas en el escrique sus componentes se vienen vol- con la caravana publicitaria que Matey, de Rafael v de Isabel; Al-

Somos un grupo de an gos que y Justina. con el caso, pero por ser de gran del público segoviano, que ve con pondremos música y obsequios. Na-

-¿Qué pensais hacer mañana? -Bueno, en principio asistir a misa en bloque. Desde allí con un camión convenientemente adornado reel año próximo se efectuará el segundo ri go, ya definitivo, que será

Efectivamente así es nos dio la chorizo para obseguiar. To bien habrá su traguito del «Peralto».

cafretera, con lo que el firme, por lo que lleva digamos la voz cantante Antonio Lázaro, será la música. Mútanto, será el adecuado a una vía de del grupo de profesionales. Somos sica alegre de gaita segoviana du-

> Seguramene el año próximo, el grupo de «Los Peraltos» va se habrá constituido en peña. Se piensa inclutan. Que quede la cosa bien clara No hacen la guerra por su cuenta.

20 nacimientos, 2 defunciones y 15 matrimonios

Han sido hechas las siguientes ins-

Nacimientos: Ana Isabel Santamaría y Ruiz, hija de Fidel y de Isabel; Pedro Fernández y Alejo, de Vicente y Consuelo; José Alberto García v Muñoz de Aurelio y de Inés; Nu-Florencia; Sonia Martín y Herrero, que estan por bajo del nivel de tierra montada la ya tradicional becerra- cena-baile en el restaurante Solaire-2 lar; Oscar David Moreno y Tapias, y a las 11, en el pabellón «Enrique de Joaquín y María del Carmen; A las 9,30 de la mañana en la Serichol», baile para empresarios y Sonia Esther Martín y de la Fuente, iglesia parroquial de San Millán, se trabajadores del ramo y sus familia- de Julián y Ricarda; Alberto Aparicio y Manso, de José Luis y Espe-Como es costumbre, la cuadrilla ranza; Gustavo David Arroyo y He-Ana María Gómez y Sebastián, de brir el edificio. Antonio v Sabina; Sonia Gómez v Casado, de Fernando y María Fuenres; Delia Martín y López de Anto-nio y Margarita; María López y de Andrés, de Celedonio y Cecilia-Isa-

Defunciones: Gregoria Herranz v excelentes ojos la citada celebración. da mas. Queremos elevar más aún Calvi, de 62 años: Teodoro de San-

> Matrimonios: Agustín Garcimartín y Domingo con Angelita García y García; Jesús Rodríguez y Jerónimo con María-Lourdes Pedrazuela y correremos la ciudad obsequiando a Sanz; Vicente Martín y Alvaro con nuestros simpatizantes con dulces y María Guadalupe Barrio y Benito; Angel Berzal y Berzal con Matilde Gil y Martín; José-Luis de Pablos y de Pablos con Encarnación Cristóchorizo para obsequiar. También bal y Chaveinte; Jesús Calvache y para dar por agotada esta informa-Pero lo que no faltará, añade Velasco; Domingo Peláez y Lucero opiniones sobre los puntos más oscu-Abad con María Nieves Díez y Sombrero; José María Aparicio y Soria so en poder lidiar un becerro de la con Araceli García y de Pablos; Mami ma. Pero para eso quedan toda-vía mucho- días. Y ánimos no fal-Muñoz y Jiménez: Prudencio Mateo Muñoz y Jiménez: Prudencio Mateo Núñez con María Luisa Velasco v Contribuyen a mejorar la fiesta. Ese Contreras; José Luis Otero y Calvo es el ánimo. Adelante —V. ro; Onésimo Domingo y Soblechero con Margarita Martín y de Andrés; Tomás Merinero y Esteban con María Pilar Martín y Sonseca.

> > Antes de hacer sus compras consulte en

su sección de ANUNCIOS **EL ADELANTADO** 

## CARTA AL DIRECTOR

Hemos recibido escrito cuyo primer firmante es don Víctor Alonso en que se aborda una serie de cuestiones sobre la residencia sanitaria de a Seguridad Social actualmente en construcción. A fin de cuentas, los firmantes, casi un centenar, concretan su pensamiento en una serie de interrogantes en que fundamentalmente plantean las siguientes cuestiones:

¿Por qué razón parte de los pabellones van metidos en un gran ria Esther Palomar y Matarranz, de foco, donde dificilmente penetrara

> b) ¿Es cierto que los tres pisos se van a dedicar para asistencia o permanencia de enfermos?

al pueblo de Segovia de los proble- sita en la plaza Mayor de Pedraza,

instalación de aire acondicionado sea san: suficiente y que desaparezca lo que llaman la «montaña de arena» que se ha levantado delante para encu-

Con respecto al punto c), por nuestra parte hemos de decir que EL! Lucas, de Lamberto y María Dolo- mos años unas seiscientas informaciones sobre el tema de la residencia sanitaria de la Seguridad Social. Concretamente hemos de referirnos, Duesto que afecta a buena parte de El presidente, Julián Gómez. to a que nos referimos, a la publicada el 12 de octubre último, en que se fredo Antoranz y García de Victorio describía meticulosamente planta por planta el edificio proyectado y los servicios que van en cada planta, desde la planta sótano segundo hasta la planta cuarta. El total de plantas

s de siete. Pese a tal volumen de información, parece - y el número de firmas que acompañan este escrito lo pone de relieve- que todavía hay personas que desconocen una serie de cuestiones sobre este asunto o incluso que hay problemas que aún no han sido suficientemente aclarados. Por ello y Fernández, de Fuencisla Regidor y ción nos proponemos recabar algunas con Esther Montes y Bautista; Car- res o polémicos en torno a la conslos Ramos y Mateos con Ana María trucción de este edificio, que espera-Rojo y de Diego; Joaquín Ruiz y mos quedarán aclarados y totalmente zanjado así este asunto.

#### Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza

El día 21 del mes en curso tendrán c) ¿Por qué no se ha informado lugar en la sede de esta Comunidad, mas que ha habido, tanto en la elec- Segovia, las subastas de maderas de ción del emplazamiento como en el tres lotes del aprovechamiento ordirechazo del proyecto primitivo, etc.? nario del pinar de Navafría, en las El escrito termina pidiendo que la horas que a continuación se expre-

> Lote primero, a las 12,30 horas. Lote segundo, a las 13 horas.

Lote tercero, a las 13,30 horas. Todos los demás detalles se publican en el «B. O. del Estado» número 206, de feoha 28 de agosto último y con más detalles en el expediente obrante en la Secretaría de esta Comunidad.

## Se necesitan

primera especial para autocares. Buen sueldo a convenir.

Razón: Publicidad RACES. Ladreda, 16. - O. C. 1667.

#### TRACTORES DE OCASION

Totalmente reacondicionados Con garantía - Facilidades de pago Visitenos en Ctera. San Rafael 64, o llámenos al teléfono 421626 MOSA-CHRYSLER ESPAÑA

FALLECIO EN SEGOVIA EL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Su desconsolada hermana doña María Bermejo Crespo, hermana política doña Emilia San Frutos Blanco, sobrinos José, Leandro, Carmen, Feliciano y Maruja Moreno Bermejo, Pepita y Mariano Bermejo San Frutos, y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, a las 6,30 de la tarde, désde la casa mortuoria, Escuderos núm. 1, hasta la iglesia parroquial de San Miguel, donde se celebrará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se rezará el día 14 a las 10,30, en la misma iglesia.





SEÑOR EL

# DON FRANCISCO POSTIGO PASCUAL

(INDUSTRIAL)

Ha fallecido en Segovia hoy 13 de septiembre de 1973

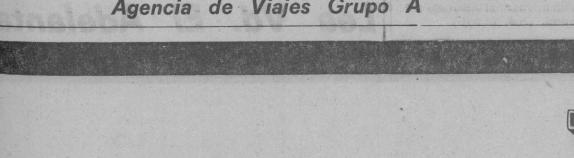
A los 51 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Su desconsolada esposa doña Teresa Quintana del Mazo; hijos Teresa, Esther, Jesús, Francisco, Pedro y Araceli; padres don Félix y doña Victoria; hermanos don Juan-José, don Carlos, don Pablo, doña Victoria, don Félix, Padre Cándido, Pasionista, doña Juliana, doña María-Fe, don Agustín y don José-Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

> Participan tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, viernes, día 14, a las 10,30 de la mañana, desde la casa mortuoria (Gobernador Fernández Jiménez, 17) a la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral por su alma, despidiéndose acto seguido el duelo.

La misa de privilegio se oficiará en la misma iglesia el sábado, día 15, a las 11 de la mañana.



# MATADEROS DE AVES

Madrid, 12.—Se establecen normas sanitarias sobre mataderos de aves, despiece de canales, industrialización de sus carnes y comercialización de las mismas, según resolución del Ministerio de la Gobernación que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

fatura Provincial de Sanidad este ex-tremo, la cual le pondrá en conoci-El troceado o cualquier otra mamiento de la Dirección General de nipulación que varie la presentación Sanidad, que procederá a declarar al de los canales se realizará exclusivamatadero en cuestión inactivo por un mente en los mataderos. Por tanto periodo máximo de dos años, precin- las salas de despiece de canales funtando si fuera preciso la maquinaria cionarán como una dependencia de propia del sacrifio de aves.

las actividades, la Jefatura Provin-cial de Sanidad verificará la corres-La presente resoluci pondiente inspección para comprobar sus condiciones higiénico-sanitarias, emitiendo informe y propuesta a la Dirección General de Sanidad, su reapertura.

Si el periodo de inactividad fuese neral de Sanidad.—Cifra.

Cuando un matadero se encuentre superor al indicado plazo de 2 años tres meses sin actividad, su director el matadero será considerado como técnico sanitario comunicará a la Je-baja definitiva en el registro corres-

los mataderos de aves, cuiyas empre-Cuando se procediese a reanudar sas titulares lo deseen y obtengan la

La presente resolución señala la forma de autorización de las salas de la pesca marítima en nuestro país, despiece, así como las condiciones higiénico-sanitarias.

Las carnes de aves despiezadas, troceadas o picadas necesariamente ciones pesqueras del mundo. Asimis que procederá a autorizar o denegar irán contenidas en envases de mate-mo, el señor López de Letona puso

# NORMAS SANITARIAS SOBRE El ministro de Industria inauguró en Vigo de un petardo VI Exposición Mundial de la Pesca durante un intento de manifestación,

Vigo, 12.—El ministro español de Industria, don José María López de Letona, ha presidido en Vigo, el acto de inauguración oficial de la VI Exposición Mundial de la Pesca, que por primera vez se celebra en España, con asistencia de diecinueve países.

Con este motivo el señor López del fra de 4.600 buques y es la tercera clusive, y se espera que sea visitadal que, entre otras cosas, afirmó que yores de cien toneladas, detrás de la tamen está considerado como la cita "la actividad pesquera española se Unión Soviética y Japón.

"Las capturas españolas de pesca, mar.—E. Press. escapan a su ámbito y posibilidades añadió el ministro, supusieron en de acción, pero que condicionan de 1972 un total de 1.600.000 toneladas, algún modo su futuro".

#### LA PESCA EN ESPAÑA

En otro momento de su discurso el señor López de Letona se refirió a actividad ésta, señaló el ministro, que le permite ocupar a España uno de los primeros lugares entre las narial autorizado por la Dirección Ge- de relieve que la flota pesquera in-neral de Sanidad.—Cifra. dustrial española ha rebasado la ci-

Letona pronunció un discurso en el del mundo en cuanto a pesqueros ma- por unas 40,000 personas. Este Cer- tencia, se registró anoche en el pa-

con un valor global en primera venta de 38.000 millones de pesetas, aunque frente al tercer puesto mundial en cuanto a flota España sólo ocupa el séptimo lugar por volumen de cap-turas, lo que indica el gran esfuerzo que queda por hacer para mejorar a rentabilidad de la flota.

nistro de Industria y las demás per- ri», matrícula de San Ciprián y con sonalidades efectuaron un detenido recorrido por las instalaciones de caba a la pesca de los marrajos a 20 media de la noche, unos desconocia VI Exposición Mundial de la millas al norte del cabo Ortegal. Pesca, que se asienta en la zona pesquera de Bouzas, sobre una superfinúmero de "stands" instalados se

la quinta en Dublín—, permanecerá y la dejó en libertad.—Cifra. abierta hasta el próximo día 19, in-

más importante de los hombres del mar.—É. Press. CAPTURARON

## UNA TORTUGA DE DOS METROS

La Coruña, 12.—Una tortuga de dos metros de envergadura fue cap-Finalizado el acto inaugural, el mi- turada por el pesquero «Gabriel Mabase en la Coruña, cuando se dedi-

ruñés, donde biólogos del Instituto vesaba el lateral ascendente del Pacie de 62.000 metros cuadrados. El Español de Oceanografía manifesta- seo de Gracia a la altura de la calle ron que se trataba de una «Termoleva a 270. chelis collacea», más conocida por que la circulación quadara interrum-La exposición, que tiene una perio-el nombre de laúd o de cuero. Debi-pida durante unos minutos, hasta dicidad bianual—las cuatro primeras do a que no viven en cautividad, el que una dotación del "091" rompió ediciones se celebraron en Londres y mismo barco la llevó hasta alta mar y retiró la cadena sirviéndose de los

durante un intento en Barcelona

Barcelona 12 (Cifra).—Un cona. to de manifestación, durante la cual se lanzó un petardo de reducida po-

VOI

ersita

mérito

14 oct Circ

21 oct

A. OJI Cár

28 oc

Sale

Juv C.

4 nov

A. Cár

Circ

11 no

Sale

Juv C.

25 no

A. Dor

seo de Gracia de esta ciudad.

En la confluencia de dicho paseo con la calle Aragón estalló un arte. facto de construcción casera consistente en un tubo de carbón que con tenía pólvora, cuya combustión provocó una gran humareda.

Al mismo tiempo, unas cincuenta personas intentaron manifestarse.

Igualmente en algunas fachadas de edificios se pintaron letreros de carácter subversivo. Los manifestantes se disolvieron ante la llegada de las fuerzas del orden.—Cifra

#### Interrupción de la circulación

Barcelona, 12.—Sobre las ocho v dos colocaron una cadena entre un La tortuga fue llevada al puerto co- arbol y una farola de modo que atra-Consejo de Ciento, lo que motivó picos de una obra contigua.-E. Press

## La posición de la peseta es muy comoda, por lo que nuestra postura monetaria continuará Declaraciones de Barrera de Irimo en Bilbao

Bilbao, 12.-«La Bolsa debe ser cauce de participación en las grandes expectativas económicas de España" ha dicho hoy el ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, en su visita a la Bolsa de

Finalmente señaló que chemos de informadores de Bilbao. hacer posible que fuentes financie-

DECLARACIONES

na, en tren, procedente de Madrid. revaluación frente al dólar y, a la exclusivamente monetarios.—Cifra. casos se han visto hasta diez conejos Seguidamente, el señor Barrera vez, la propia revaluación del dólar El corresponsal de Logos pregunmuertos en un espacio de quince o de Irimo señaló la trascendencia del ante las restantes monedas— es muy tó al señor Barrera de Irimo si hapalor institucional de la Bolsa, e hi- cómoda, por lo que nuestra postura bría reforma tributaria, v si en tal ses atrás el problema de la abundanzo hincapié en las posibilidades de monetaria continuará en los térmi- caso sería profunda o de ligeros reésta como cauce de participación nos establecidos», ha dicho el minis- toques: en la construcción económica de Es- tro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, en reunión con los

En la reunión, muy breve, el miras se acerquen a la realidad viva nistro señaló que nuestras técnicas del mundo de nuestra hora». —Cifra. de gestión «no van por el camino de los frenazos», hemos de mante-Bilbao, 12.—«La posición de la ner nuestra actual posición que,

FABRICA DE MUEBLES METALICOS DE COCINA Y

BAÑO INOXIDABLES YA TRABAJANDO EN NUES-

TRAS NUEVAS INSTALACIONES EN EL POLIGONO

INDUSTRIAL "EL CERRO", PARCELAS 65 Y 66.

Esperamos aumentar más la confianza que en nosotros tenían nues-

tros clientes y amigos, con la puesta en marcha de la más moderna

fábrica de MUEBLES DE COCINA y BAÑO de nuestra provincia.

TELEFONO 41-52-55 EN SEGOVIA.

El ministro llegó a la capital viz- peseta —que se ha venido revaluan- cree, es bastante airosa. Insistió en de mixomatosis en diversas zonas de caína a primeras horas de la maña- do en las últimas semaans, por la que los remedios no tienen que ser monte de esta comarca. En algunos

«La rectificación del sistema tributario no se puede hacer con salos ni con precipitación. Creo que aunque todavía no se han establecido los criterios definitivos del ritmo a seguir en un proceso que es de sempre, hay que hacer un esfuerzo hadada epidemia de la mixomatosis. considerable en la mejora de las organizaciones administrativas para aplicar bien el sistema que actualmente tenemos, que ya de por sí sería un paso trascendental.

nos aspectos que siempre están socal, de cara a las empresas, de un acercamiento mejor a la plenitud del contribuyente, etc.?

-Yo lo que sí quiero es disipar cualquier duda, diciendo: primero que el sistema fiscal no debe de ser en estos momentos un factor de incertidumbre que sobresalte a nadie, ante la preocupación inminente de que vayan a cambiarse los parámetros de la conducta economica y se gundo que es evidente que el sistema tributario tiene que seguir su línea permanente de perfeccionamiento, unas veces con mayor celeridad que otras, pero sin que sea un factor con el que se pueda jugar técnicamente, superar las circunsctancias de la expansión de la política económica en su conjunto y de las propias circunstancias de la coyuntu-

#### de mixomatosis Brotes en La Mancha

Alhambra (Ciudad Real) 12.—Se registran en estos días nuevos brotes venite metros cuadrados. Había mecia de conejos, que causaban daños en los cultivos agrícolas, especialmente en las cepas y en los injertos. Pero alhora se ha eliminado este perjuicio, porque los conejos están

muriendo víctimas de la enfermedad. En la desveda de octubre se notará el sensible vacío dejado por tantos de estos roedores muertos por la mal-

#### ORGANIZACION SINDICAL

#### Centro Sindical ¿Es posible que ello aborde algu- de Formación Profesional bre el tapete del mayor realismo fis- «Angel del Alcázar»

SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los alumnos del Centro Sindical «Angel del Alcázar», que la apertura del curso 1973-1974 tendrá lugar el próximo día 17, a las once de la mañana.

#### Laboratorio farmaceutico precisa: REPRESENTANTE para Sego-

via capital y provincia

Imprescindible ser conocedor de la visita médica y estar bien relacionado con la clase médicofarmacéutica. Escriban con «curriculum vitaen al Apartado 667, Madrid. (Nal. 12.295.)

## PROXIMA REUNION EN MADRID PARA TRATAR SOBRE LOS PROBLEMAS DE LA PESCA EN AGUAS MARROQUIES

Madrid, 13.-El próximo lunes día 17 se celebrará en Madrid. en los locales del Sindicato Nacional de la Pesca, una reunión para tratar sobre el conocimiento en su exacta dimensión de los problemas de la pesca en aguas marroquies y precisar debidamente el alcance de los apresamientos de embarcaciones, detenciones de pescadores e incautaciones de capturas y artes de pesca y concretar las previsiones, actitudes y gestiones que se crean deben ser adoptadas actualmente y para el futuro.

Participarán en esta reunión-según fuentes sindicales-los presidentes de las uniones de empresarios y trabajadores y técnicos del Sindicato Nacional de la Pesca, los procuradores en Cortes y los presidentes de los Sindicatos Provinciales de la Pesca de Alicante, Almería, Cádiz, Huelva, Málaga, Ceuta y Melilla, así como los patrones mayores de las cofradías de pescadores y armadores de buques de pesca de las provincias anteriormente citadas afectados por el problema.-Logos.

Importante Sociedad de cables y conductores eléctricos situada en Cataluña en fase de expansión precisa amplar su equipo de ventas con:

#### REPRESENTANTE ESPECIALIZADO EN EL SECTOR INDUSTRIAL

en la ciudad de SEGOVIA.

\* Retribución por comisión, sin dietas ni desplazamientos.

Conveniente disponga de otras representaciones. Dosier de clientes de la zona y experiencia.

Imprescindible residir en la ciudad citada. Período de formación: 1 semana.

Cualidades importantes: empuje, autonomía y seriedad profesional. Escribir referencias a la Ref. F-1.518 de PUBLICOMOAL, calle

Balmes, 69, pral. 1.3. Barcelona (7).

Vd. El Adelantado



EL SEÑOR

# FRANCISCO POSTIGO PASCUAL

(Consejero de Félix Postigo Herranz, S. A.)

Ha fallecido en Segovia hoy 13 de septiembre de 1973

A los 51 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

# Félix Postigo Herranz, S. A. y Personal,

Participan tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, viernes, día 14, a las 10,30 de la mañana, desde la casa mortuoria (Gobernador Fernández Jiménez, 17) a la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral por su alma, despidiéndose acto seguido el duelo.

La misa de privilegio se oficiará en la misma iglesia el sábado, día 15, a las 11 de la mañana.

# TO FURTES

VOLEIBOL

os de

# EL DOMINGO DE SOTO, ANTE EN LA SEGUNDA DIVISION Hoy celebra

El torneo comenzará el 14 de octubre

Juventud - A. Perelló.

OJE - Círculo Altius.

Maestría - OJE.

16 diciembre 1973

OJE - Salesco.

marzo de 1974.

Cármenes - Maestría.

N. Canoe - Salesco.

D. Zorrilla - Maestría.

Cármenes - Domingo Soto.

A. Perelló - Domingo Soto.

Círculo Altius - Cármenes.

Salesco - S. D. Zorrilla. Juventud - C. N. Canoe.

C. N. Canoe - A. Perelló.

S. D. Zorrilla - Juventud.

Domingo Soto - Círculo Altius.

(Segunda vuelta)

án en los campos de los equipos ci-

tado en segundo lugar, en las fechas

I Castellón - Granada ... I

2 R. Madrid - Murcia ... I

3 R. Sociedad-At. Bilbao . I

6 Santander - Málaga ... 1

9 Sevilla - Hércules ..... I

II Osasuna - Orense ..... I

12 Córdoba - Burgos ..... 1

13 Rayo - Tarragona ..... T

14 Mallorca - Betis ...... I x

7 Elche - Oviedo ......

Español - Zaragoza ... I

Celta - Barcelona ..... I x a

8 Gijón - Valencia ..... I x 2

10 Valladolid - Coruña ... 1 x 2

Los encuentros de vuelta se juga-

El equipo segoviano, masculino, 2 diciembre 1973 pomingo de Soto, del Colegio Uniersitario, participará este año, por méritos propios, en la Liga Naional de Segunda División de voleiol. Tendrá fuertes rivales y desplaramientos a varias capitales, ya que 9 diciembre 1973 junto a él participarán equipos de Madrid, Guadalajara, Ciudad Real, Cuenca y Valladolid. El calendario completo de este

orneo es el siguiente:

GRUPO IV (Primera vuelta)

14 octubre 1973 Círculo Altius (Madrid) - Perelló Maestría OJE (Guadalajara) - Do-

mingo Soto (Segovia). Salesco (Ciudad Real) - Cármenes Juventud OJE (Cuenca) - OJE

(Guadalajara). C. N. Canoe (Madrid)-S. D. Zo milla (Valladolid). 21 octubre 1973

A. Perelló - S. D. Zorrilla. OIE - C. N. Canoe. Cármenes - Juventud. Domingo Soto - Salesco. Círculo Altius - Maestría. 28 octubre 1973

Maestría - A. Perelló. Salesco - Círculo Altius. Iuventud - Domingo Soto. C. N. Canoe - Cármenes. S. D. Zorrilla - OJE.

4 noviembre 1973 A. Perelló - OJE. Cármenes - S. D. Zorrilla. Domingo Soto - C. N. Canoe. Círculo Altius - Juventud. Maestría - Salesco.

ll noviembre 1973 Salesco - A. Perelló. Juventud - Maestría. . N. Canoe - Círculo Altius. S. D. Zorrilla - Domingo Sotto. OJE - Cármenes.

25 noviembre 1973 A. Perelló - Cármenes. Domingo Soto - OJE. Círculo Altius - S. D. Zorrilla. Maestría - C. N. Canoe. Salesco - Juventud.

## Suscripción en favor de la G. Segoviana

Suma anterior: 88-200 pesetas.
Depacho Apuestas Mutuas barrio
Carmen, 500 pesetas; socio núme-574, 100; socio número 647, 25; yuntamientos: de Gomezserracin, o; de Mata de Cuéllar, 200; de astroserna de Abajo, 100; de Varuela de Sepúlveda, 50; de Vallelela de Pedraza, 100; de La Mati-100; de El Espinar, 3.000; de Diejana, 100; de Castroserna de 50; de Arcones, 200; de abezuela, 300; de Santiuste de San lan Bautista, 500; de La Lastrilla, o; de Cerezo de Abajo, 50; segunentrega del socio número 395, Suma y sigue: 95.075 pesetas.

#### CONVOCATORIA DE AYUDA A CLUBS MODESTOS

gación Provincial de Educa-Fisica y Deportes.—De acuercon las normas recibidas de la elegación Nacional de Educación sica y Deportes, la Delegación lowincial de Segovia convoca la loyada directa a Clubs Modestos co-spondiente al segovia convoca que fina-Pondiente al año 1973 cuya finada fundamental es la promoción deporte entre sus socios y la me-de la calidad de sus activida-

condición indispensable para ceder estas ayudas que el club onario esté legalmente constien primero de enero de 1973 laya participado en las actividaorganizadas por su Federación incial durante el mismo año. modelo de instancia para soliestas ayudas, puede retirarse la Casa del Deporte durante las e de oficina.

plazo de presentación de insfinalizará improrrogablemenel día 5 del próximo mes de lore a las nueve de la noche. solicitudes que se reciban en Posterior a la indicada no se bidas en cuenta y se darán por no

M.C.D. 20

# LOS EQUIPOS SEGOVIANOS CICLISMO

viana su segundo entrenamiento de la Javier Guadilla; entrenador de basemana. En él se verá el estado físico de algunos jugadores, muy es-pecialmente de Emilio y Nete, que van sensiblemente mejor y es posible que alguno de ellos pueda jugar ya el domingo, si es que se considera necesaria su inclusión, puesto que como el equipo que jugó en Toledo rindió muy bien, es posible que se mantenga la alineación, aunque también podría haber algún cambio para buscar mordiente en el ataque. pero, de todo ésto es prematuro hablar v esperaremos al sábado para conocer acontecimientos.

Por cierto que será casi segura la baja de Bellota para el próximo en- dos.

El C. D. Acueducto tiene un desplazamiento difícil para la jornada segunda del torneo. A Sonseca, hacia donde se saldrá a las ocho de la mañana, desde la plaza Oriental, Pascual Sanz (Gijón), Cristo (Muradmitiéndose inscripciones hasta macia), Jaén (Granada) y Bustillo (Má nana en el bar Fenuca. Por el momento, no conocemos de novedades dignas de mención en el equipo pues parece que las lesiones han respeta-1 do bastante a los jugadores.

siguientes: 13, 20 y 27 de enero; 3, 10, 17 y 24 de febrero; 3 y 10 de Lo que sí podemos dar a conocer hoy a los lectores es la composición definitiva de la nueva junta directiva del club, que es la siguiente: Presidente, don Jose de Antonio Antón; vicepresidente, don Raimundo Galán Díaz; secretario, don Feliciano Martín Barcenilla; tesorero, don Custo-Según la vemos para la jornada dio Coco Redondo; contador, don Leonardo Burgos Herranz; delegado de jugadores, don Antonio Romero Serrano; vocal delegado del primer equipo, don Gabriel Antequera Hernández; vocal delegado del equiña; vocal delegado de los equipos sión a un contrario. de balonmano, don Federico García

Hoy celebra la Gimnática Sego-[pias; entrenador de infantiles, don lonmano, don Gabriel Gómez Pin-

### LA PROXIMA JORNADA Manzaneque, vencedor de la etapa prólogo en la Vuelta a Cataluña

### Amonestaciones y multas en Primera División y suspensión a Fleitas (Sevilla) por dos partidos

tado, entre otros, los siguientes acuer-

#### Primera División

Jugadores. Primera amonestación y multa: Navarro Manzanares (Castellón), Piñel Blanco (Gijón), Megido (Gijón) laga), por juego peligroso. Antón (Valencia), por desconsideración ha cia un contrario. Dámaso Zuviria (Santander), por desatender las instrucciones del árbitro. Valdez (Valencia), Aníbal (Valencia), Lico (Valencia), Jiménez Rodríguez (Cel ta), Doblas (Celta) y Grande Cerei (Santander), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. Y Deusto (Má-

Multas al Málaga y Barcelona, por lanzarse almohadillas al terreno de

#### Segunda División

Jugadores:

Suspensión por dos partidos a Fleipo juvenil, don Antonio Gómez Pe- tas (Sevilla), por tentativa de agre-

Primera amonestación y multa: Crespo; vocal de Relaciones Públi- Díaz Moreno (Cádiz), Blanco (Secas, don José de Antonio Rodrigo; villa), Fleitas (Sevilla), Vicens (Maentrenador del primer equipo don llorca), Frigols (Mallorca), Urguía Mariano Gutiérrez Gómez; entrena- (Mallorca), Díaz Albacete (San Andor del juvenil, D. Santos Pintos Ta-drés), Montesinos (Sabadell) v Nú-turno correspondiente al Trofeo de

Madrid, 12.—El Comité Nacional ñez Díaz (Levante), por juego peli-de Competición, en su reunión co-groso. Bonilla (Cádiz) y Vara (Cór-rrespondiente al día de hoy, ha adop-doba), por pérdida de tiempo (Pario) (San Andrés), López García (Betis), Gonzálvez (Valladolid), Cardeñosa Armas (Tenerife) y Plaza (Linares) por dirigirse al árbitro sin ser capi anes, y Arcón (Córdoba) y García Martínez (Orense), por desatender as instrucciones del árbitro. Clubs:

Multa al Burgos por lanzarse objetos al terreno de juego.

a domicilio a Noruega por dos goles por méritos propios entre el primer laga), por desconsideración con el a uno, en encuentro disputado hoy grupo de los grandes favoritos. en Oslo valedero para la fase de clasificación del Campeonato Mundial de Fútbol.

> Ayer, en Belfast, primer partido de competición europea

> Belfast, 12.—El Ads, de Irlanda del Norte ha derrotado al equipo belga Standard de Lieja por tres golles a dos en el partido de ida por la copa de fútibol de la U. E. F. A., disputado hoy en esta ciudad. Asistieron al encuentro unos siete mil espectadores.

Gana el Valladolid a la Cultural Leonesa

Valladolid, 12.—En partido nocla Federación Oeste, el Real Valla- los jugadores bilbaínos dolid se ha clasificado para la final, all vencer por cuatro tantos a cero a la Cultural Leonesa.

## El Torpedo de Moscú-At. de Bilbao, por TVE

el Torpedo de Moscú y el At. de hoy. El encuentro comenzará a las cinco y media de la tarde, hora española, en el Estadio Lenin, de Mosademás de con otros equipos cercacú, el próximo día 19.

Al parecer hay algunas dificultades para la transmisión, nacidas de que se metieron quienes se dedicala petición del Torpedo de que se ron, monte arriba, a cortar árboles. El viaje ha tenido que ser suspentro de que ser suspendido, o mejor dicho aplando tro de vuelta, que se disputará el día 3 de octubre en Bilbao. Sin embargo, para Televisión Española es muy difícil dar ese partido en directo de Bilbao, porque ese día se juegan en España otros encuentros importantes también de los torneos eu-

#### -LUCHA-

## Dos victorias y tres derrotas españolas tuvo ayer un incidente en la sede del diario "El Norte de Castilla".

dores españoles en los campeonatos mundiales de grecorromana, que están disputándose en Teherán.

Luis González, de la categoría de 48 kilos, venció por puntos al griego Holidis.

Pablo Alchepar, de la categoría de 57 kilos, fue declarado vencedor, por incomparecencia de su rival, el rumano M. Dimitrov.

Santiago Morales, en 82 kilos, fue hasta la fecha disputados derrotado por puesta por el alemán oriental Frank Fritsche.

Amposta (Tarragona), 12. (Alfil) terminar los 4,735 kilómetros del re-Jesús Manzaneque resultó ganador de la etapa prólogo de la Vuelta al segundos, 8 décimas, que significan segundos, 8 décimas, que significan un promedio de 46,070 kilómetros

> La ovación que registró esta sensacional marca igualó a la lograda por Luis Ocaña, que había terminado sólo minutos antes, alzándose con el liderato de la carrera con el tiempo de 6 minutos 13 segundos, que en aquellos momentos superaba a todos los anteriores y que, en definitiva, le valió el segundo lugar de esta minietapa contra reloj, individual, en la que se puede calibrar exsactamente los valores atléticos, por separado, de cada participante, si bien la exigua distancia de este prólogo más bien parece indicar qué es lo que vae cada uno de ellos en un «sprint» o

demarrage largo que otra cosa. Así y todo, un campeón tiene que serlo en todos los terrenos, y en este aspecto, tanto Jesús Manzaneque como Luis Ocaña consiguieron la reválida de sus aspiraciones a un triunfo en esta Volta, que se presenta apasionante cual ninguna y en la qué, contrariamente a lo que sucede casi siempre, el papel español puede cotizarse a un precio bastante más elevado que elextranjero, pese a las relevantes figuras internacionales que Oslo, 12.—Holanda ha derrotado han tomado la salida, y que figuran

> La clasificación de la etapa fue: Jesús Manzaneque, 6 minutos

- 9 s. 8/10.
- Ocaña, 6-13.
- Pesarrodona, 6-13-4.
- Agostinho, (Portugal), 6-15. Van Springel (Bélg.), 6-16-5. Battaglin (Italia), 6-17-2.
- Perurena, 6-17-8.
- Zurano, 6-19-3.
- Sorlini (Italia), 6-20-8. Kuiper (Holanda), 6-20-9.

- RUGBY-

#### Cortaron árboles para poder desplazarse a Inglaterra

Bilbao, 12.—Después de pasarse el verano cortando árboles para recaudar fondos con vistas a jugar unos partidos de rugby en Gran Bretaña, os jugadores del Bilbao R. C. no realizarán dicho viaje por no haber

conseguido todo el dinero necesario. El Bilbao R. C. se puso en contac-Bilbao serán transmitido en directo to con el Old Merchant Taylor, cenpor TVE, según se ha informado tro de estudios bastante conocido de nos a la capital inglesa Lo malo del caso es la "pechada"

dido, o mejor dicho, aplazado para otra mejor circunstancia económica.

#### Fracao insultó al redactor deportivo de "El Norte de Castilla"

Valladolid, 12.—El jugador de color, Fração, extremo del Valladolid,

en Teherán

Teherán, 12.—Dos victorias y tres derrotas han conseguido los luchadores censorales en la tarde de ayer se personá en la redacción del posición de la conseguido los luchadores censorales en la redacción del posición de la conseguido de sen la redacción del posición de la conseguido de sen la redacción del posición de la conseguido de la conseguido de la conseguido del posición del sonó en la redacción del periódico el jugador del Real Valladolid Fração para solicitar una fotografía propia del archivo. Amablemente se le mos-traron las existentes, indicándosele que en aquellos momentos no se encontraba el comentarista deportivo, y que tal vez él pudiera conocer la existencia de alguna más, pues Fração, parece ser, tenía interés por una En 52 kilos. Miguel González fue balón. Sólo oír hablar del crítico dederrotado por puesta por el lucha-dor Ralhim Aliabadihof, de Irán. rir insultos contra él, incluso amena-Carlos Curbela, en la categoría de zarle con palabras impublicables, alelos 74 kilos, fue derrotado también gando que había sido tratado injustapor puesta por el sueco Jan Karlson, mente en las críticas de los partidos El jugador fue invitado a abando-

nar el periódico.—Alfil.

## OPOSICIONES AL CUERPO DE CONTADORES **DEL ESTADO**

Próxima convocatoria. Ambos sexos. 18 años cumplidos. Título de bachiller superior o magisterio. 250 plazas. Preparación a cargo de funcionarios del Cuerpo. Informes: Academia STUDIO. Plaza El Salvador, o Intervención de Hacienda. Comienzan clases día 17.



## Fiesta con la Maja

Marco: Terraza Jardín Hoy, jueves 13 - 11 noche

Actuación: El grupo «Los Skorpis», el jovencísimo cantante Sherpa y el cantante gallego Santeiro; además de otras actuaciones sorpresa.

«El juego de la verdad» (Show-periodístico de medianoche) a cargo de Pepe Castrillo.

PRESENTA: Manuel Illana.

Colabora: Comercios Reunidos, obsequiando mantillas y peinetas.

INVITACIONES (250 pts. pareja, incluída consumición puestas a la venta en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en «Discos Mozart» y a las 11 de la noche en la Terraza Jardín.

ORGANIZAN: Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad y «El Adelantado de Segovia»

# un carguero cubano frente a Valparaíso

Cuba pedirá, posiblemente, la reunión del Consejo de Seguridad

Méjico, 12.-Aviones de las fuerzas aéreas chilenas ametrallaron ayer un carguero cubano frente al puerto chileno de Valparaiso.

El carguero navegaba desde Valparaíso donde había dejado un cargamento de azúcar. El buque "Playa Larga" de 10.972 toneladas informó sobre el ataque a sus propietarios, la compañía

cubana de navegación. No hay noticias de desgracias personales. \* \* \*

Cuba se reserva el derecho de pedir la convocatoria de una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para examinar los ataques armados chilenos contra su Embajada y contra el carguero "Playa Larga" cañoneado por buques de la Armada de Chile cuando navegaba por aguas internaciowindly one nothing

Un portavoz del Instituto. Sismo-

que la carga nuclear tenía una po-

tencia de unos cinco megatones: 100

veces mayor que la bomba atómica

# FUERTE EXPLOSION NUCLEAR Fidel Castro,

Upssala (Suecia), 12.-La Unión Soviética ha llevado a cabo una prueba nuclear subterránea, de una potencia estimada en varios megatones, según comunica el Instituto Sismológico de Upssala.

IMPORTANTE INDUSTRIA QUIMICA

**PRECISA** 

**AGENTE VENTAS** 

Buscamos un hombre dinámico, tenaz y deseoso de obtener intere-

santes cifras de comisiones, en la venta de nuestros productos auxilia-

Su área de trabajo será la de SEGOVIA y PROVINCIA.

La explosión tuvo lugar en la varios megatones (miles de Tms. de zona de Nueva Zelanda, en el mar TNT)», dijo Beath. Artico, donde los rusos experimen-taron sus «bombas gigantes» en la registrado explosiones similares, me-do visita la capital de Vietnam del década de los años 60, según mani- nores, en la misma área cada otoño Norte.

fuerte explosión soviética fue disparada a las 8,00 (hora española) y lógico, en la Universidad de tecnotuvo una intensidad de 7,1 en la es- logía, en Estocolmo, ha estimado cala de Richter».

«Se trata de la explosión subterránea más fuerte que hemos regis- arrojada sobre Hiroshima en la guetrado de esta área y equivaldría a ra mundial.—Efe-Upi.

res en el campo de la industria en general.

Preferible introducido en la industria de la zona.

nistro cubano, Fidel Castro, ha llegado hoy a Hanoi, según informa la igencia de noticias norvietnamita.

primera vez, desde que se firmó el

fiesta el citado Instituto.

desde 1966, La mayoría de las Por su parte el diario «Nhan Dan»

El profesor Marcus Beath, jefe pruebas nucleares rusas se llevan a del Instituto, ha manifestado: "La cabo en Siberia.

Segun la transmisión de la cadena de las Fuerzas Armadas, grupos de obreros intentaron realizar esa manifestado: "La cabo en Siberia. Por su parte el diario «Nhan Dan»

### Pekin

La entrevista se celebró en la residencia de Mao, en Pekín.-Efe.

mano, piscina y garaje, porche con chimenea, vistas a Peñalara.

(Segovia)

Cartonera suárez, teléfono 98

Hong Kong, 12.—El primer mi-

La agencia añade que ésta es la

### Pempidou se reunió con Mao en

Pekín, 12.-El Presidente francés Georges Pompidou, y el jefe del partido comunista chileno, Mao Tse Tung, han mantenido una entrevista de dos horas de duración, ha manifestado hoy un portavoz fracés.

La Granja de San Ildefonso

# Escibir a mano con historial profesional y referencias personales al Apartado de Correos: 1056. MADRID. Referencia: 45/73. K ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A.

# EN COLABORACION CON EL COLEGIO CLARET DE LOS PADRES

MISIONEROS DE SEGOVIA

ORGANIZAN:

UN SEMINARIO DE INTRODUCCION A LA INFORMATICA; SELECTIVO PARA EL CURSO PRIMERO DE INFORMATICA

(El Seminario tendrá carácter general, pudiendo asistir profesionales y demás interesados.)

FECHA DE COMIENZO DEL SEMINARIO: 17 de septiembre de 1973

OBJETIVOS:\_

- \* Servir de orientación ante la inauguración del primer curso de Informática en Segovia.
- \* Definir qué es la Informática y su campo de acción.
- Desmitificar el Ordenador como instrumento de deshumanización.
- Describir el funcionamiento físico-lógico del Ordena-

FECHA DE COMIENZO DEL PRIMER CURSO: 8 de octubre de 1973

INFORMACION Y MATRICULA: Colegio CLARET de los PADRES MISIONEROS Avda. Padre Claret, n.º 3 de 11 a 1,30 y de 5 a 7,30

# Aviones chilenos ametrallaron Tranquilidad en Chile

intensidad del bombardeo. El pape- sus dos injas, beatre y Elosa, y dos libros flamea en puertas y te- nietos, en la residencia del economis- la opinión pública madrileña, por libros flamea en puertas y techos de diversas viviendas.

La Junta Militar no dio a conocer delle dei banco internacional de la capital española. Aunque comunicado alguno acerca de la si- Desarrollo, según noticias proceden- kos de la capital española. Aunque tuación. Las fronteras continúan ce- tes de Santiago, captadas por radio esperado, el golpe militar no ha de rradas v se anticipó, esta medida en esta ciudad esta noche. será mantenida hasta mañana a las 6,30 hora chilena (11,30 hora española). Entre tanto, muchos de los gremios que mantuvieron un prolongado enfrentamiento con el régimen nuevo Gobierno chileno prestó ano-de Allende, han resuelto levantar las de Allende, han resuelto levantar las medidas de fuerza.

Así lo comunicaron a la Junta Militar. Uno de los gremios que pusie- la nación, según informes radiados ron término al paro es el de los trans- en Santiago, y escuchados en Menportistas, cuya actividad originó gra- doza, Argentina.-Efe. ves problemas al Gobierno de Allen- CONFIRMADO OFICIALMENTE cos.

#### ADVERTENCIA DE LAS FUER-ZAS ARMADAS

Bogotá, 12. - La Junta Militar que asumió el Gobierno de Chile advirtió hey por una red de radio de mitirá ninguna alteración del orden público, y advirtió a los obreros y à las organizaciones de izquierda que «será impedida una proyectada marcha", organizada para respaldar la unidad popular y la coalición izquierdista que hasta ayer gobernó a esa nación.

Según la transmisión de la cadena importancia de la visita y el pro- festación de apoyo, pero rápidamenfundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significado que esta tiene para lestación de apoyo, pero la fundo significación de apoyo, pero la fu cia para impedirla.—Efe.

#### ULTIMATUM A LOS CIVILES ARMADOS

Mendoza (Argentina), 13. — L Junta Militar de Chile lanzó un ultimátum contra los grupos de civiles armados que seguían anoche hostilizando a las patrullas militares en las calles de la capital chilena.

Reina confusión debido al absoluto hermetismo imperante en Santiago y la parquedad de los comunicados militares que difunden las emisoras chilenas, prácticamente se ha bloqueado a la prensa nacional v extranjera, que sólo puede desenvolverse a distancia, fuera de las fron-teras con Chile, captando algunas noticias procedentes de radioaficionados, cuya veracidad, en muchos casos, es dudosa. Según unas versiones, se eleva el número de las víctimas a mil muertos. Otros rumores consignan que lo mismo son quinientos y dan otras cifras. A la una del mediodía (hora espa-

ñola) la situación en Santiago distaba de ser tranquila. Por las calles sólo se veían patrullas del Ejército y carabineros, escuchándose disparos de francotiradores.

La Junta Militar, para hacer fren-te a estos últimos rebeldes, procedió a demoler con dinamita algunos edificios ocupados por rebeldes. Al parecer esta decisión tuvo efectos casi inmediatos, puesto que veintiséis edincios iueron abandonados por comandos que disparaban sobre las tropas, en algunos casos se los redujo

#### U. S. A. DESMIENTE

por la fuerza.—Efe

Washington, 12.-La Casa Blanca desmiente hoy categóricamente cualquier intervención norteamericana en el golpe de Estado en Chi-

Un portavoz presidencial negó rotundamente, toda sugerencia de que los Estados Unidos, a través de la Agencia Central de Inteligencia (C. I. A.), hubieran partici-pado en el derrocamiento de Allende por la Junta Militar.

El portavoz declinó hacer ningún comentario más en relación con la situación en el país hispanoamericano o sobre las informaciones acerca de la muerte del presidente Allende.

El desmentido de la Casa Blanca se produjo una hora después de que el Comité de Relaciones Exteriores del Senado recibiera una petición para que se investigara inmediatamente y en profundidad la posibilidad de una intervención directa o indirecta de los Estados Unidos en el golpe de Estado. El comité por una Sociedad Abier-

ta (C. S. A.) envió una carta en tal sentido al presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, William Fulbright.—Efe.

#### APOYO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Mendoza (Argentina), 13.-Según informaciones procedentes de Santiago de Chile el partido demócrata cristiano expresó anoche su apoyo a los «propósitos de restablecimiento de la normalidad institucional dados a conocer por la Junta Militar de Gobierno», expresó su confianza en que el régimen militar convocará elecciones democráticas.

Según dichas informaciones, el documento aparece firmado por el presidente de la democracia cristiana, senador Patricio Auilwin: el vicepresidente, Osvaldo Olguin y el secretario general, Eduardo Cerda. Se dijo que el sector próximo a Radomiro Tomic no compartiría el contenido del ocumnto.-

## LA VIUDA DE ALLENDE, EN LA RESIDENCIA DE UN ECONOMISTA CHILENO

Mendoza (Argentina), 12.-La esposa del expresidente de Chile Salvador Allende, Hortensa Bussi del

(Viene de la página 1)

Allende, se encuentra alojada con de Chile, según comenta hoy josé intensidad del bombardeo. El pabesus dos hijas, Beatriz y Eloísa, y dos Oneto, son seguidos con avidez por por la recidencia del economisla opinión pública madrileña ta chileno Felipe Herrera, expresi- esta mañana y esta tarde ha agotado La Junta Militar no dio a conocer dente del Banco Internacional de los periódicos en numerosos quios

#### PRESTO JURAMENTO EL NUEVO GOBIERNO

Mendoza (Argentina), 13.—El cito chileno general, Augusto Pinochet, en su calidad de presidente de la nación, según informes radiados

#### EL SUICIDIO DE ALLENDE

Bogotá, 12.—La Junta Militar de Gobierno ha confirmado esta tarde el suicidio del Presidente Salvador Allende, según señaló la cadena de radio de las Fuerzas Armadas, caplas Fuerzas Armadas, que no per- tada a las 18,50 (hora española) en esta capital.

En un lacónico mensaje, la emiso-

"La Junta Militar de Sphierne de Chile se permite anunciar que el doctor Salvador Allende se suicidó ba al servicio de la constitucionaliayer de un disparo, en la Casa de dad, de la ley y del estado de dea Monedan.

#### ENTIERRO EN SECRETO

gualmente confirmó el entierro del murió en el empeño». Quien así se expresidente chileno, sin decir en expresa es el catedrático de Derecho qué lugar se efectuó la ceremonia Político, Enrique Tierno Galván únebre e indicando que «sólo asisieron sus familiares más cercanos».

ESPANA APLICA EN ESTOS CASOS LA DOCTRINA ESTRA-DA, DE RECONOCIMIENTO DIPLOMATICO AUTOMATICO

Madrid, 12. — «España no tiene por qué reconocer al nuevo Gobierno de Chile porque en estos casos nuestro país aplica la doctrina Estrada de reconocimiento diplomático», ha manifestado a este cronista un portavoz de la Oficina de Infor- siempre se puede decir, pero su muermación Diplomática.

A preguntas de este informador, to explicito.

O. I. D. ha especificado que el Go-paz.» pierno español no tiene nada que declarar respecto a los acontecimientos de Chile. LA COLONIA ESPAÑOLIA, SIN

NOVEDAD Simultáneamente la Oficina de Información Diplomática ha hedho púolico que la colonia española instalada en Chile sigue sin novedad.

Mientras tanto los acontecimientos

jado de sorprender a los observado res y a la opinión pública sensibil zada en general con toda la proble mática hispanoamericana.

#### LAS RELACIONES HISPANO-CHLENAS

Por otra parte, hay que recordar Por otra parte, may que recordar que las relaciones entre Madrid y San. tiago de Chile eran cordiales a pesar de las diferencias ideológicas que se paraban a ambos regimenes políti-

La semana pasada, un ministro del nuevo Gobierno español, el titula de Educación, Julio Rodríguez Martínez, visitó oficialmente Chile con vistas al establecimiento de convenios de carácter científico y tecnologico y se entrevistó, entre otras personalidades, con el presidente de la República, Salvador Allende.

#### LA MUERTE DE UN PRESIDENTE

«Allende era un hombre que estarecho. Tenía un enorme empeño en demostrar que se podía llegar a un La cadena de las Fuerzas Armadas socialismo por la vía democrática v Amigo personal del presidente fallecido y autor de un proyecto de reforma constitucional en Chile que no pudo flevarse a la práctica, el profesor Tierno Galván ha estado trabajando en un proyecto para cambiar la constitución chilena, para hacer más rápida la vía chilena al socialismo

> «Allende siempre estuvo dispuesto al sacrificio y su muerte es un sacrificio fecundo que contribuirá a la liberación. Yo siempre le recordaré como un constructor de la paz. No te es una muerte envidiable.»

"Tuvo oportunidad de convertirse el portavoz del Ministerio español en dictador y no quiso, pudo armar de Asuntos Exteriores ha añadido al pueblo y tampoco quiso. Quiso, que la doctrina Estrada es la doc- eso sí, morir con honestidad, defentrina oficial española y que no es diendo una idea y unos principios. necesario un acto de reconocimien- Su muerte, a pesar de la desolación que me produce a mí y a muchos, es De otro lado, el portavoz de la el símbolo de un socialismo por la

#### RESIDENCIA **TAGORE**

La casa del estudiante Horas de oficina:

De II a I y de 5 a 8.

En

bre !

probl

**EL AHORRO PREMIADO** ... en toda España

Resultado del sorteo fidecaya celebrado ante el notario del liustre Colegio de Madrid, don Alberto Ballarin Marcial.

los siguientes números de todas las series	9.529 7.233			
HAN DUPLICADO SU CAPITAL		Man (	.433	
	1.0	The Control of the Co	6.°	8281
las fracciones	2.°	W. S.	7.0	4059
decimales cubiertas	3.0	1493	8.°	4066
de los siguientes	4.0	9888	9.0	2737
números	5.°	9247	10.°	4438

## Oficinas en toda España En esta Zona:

SEGOVIA VALLADOLID AVILA ARENAS DE SAN PEDRO AREVALO PIEDRAHITA MADRID

HAN DUDI ICADO

Plza. Reina D.ª Juana, s/n. S. Felipe Neri, 3 Duque de Alba, 1 Alfonso Rodriguez, 8 Plza. del Salvador, 13 Calvo Sotelo, 11 Gil y Carrasco, 6

Tel. 41 39 67 Tel. 22 72 03 Tel. 21 32 69 Tel. 21 35 39

Tel. 225 06 89 Alcalá, 79 Tl. 2177354

BARCELONA Córcega, 302-304 CONSULTE AL DELEGADO FIDECAYA DE SU LOCALIDAD

a pesar Politi.

titular Z Marile con

conve-

ecnoló-

as per de la

le esta-cionali-

de de-

eño en r a un

ática y

así se

Galván,

e falle-

e refor-

profe-

traba-

socia-

sacri-

az. No

i muer

armar

Quiso,

ncipios.

olación

chos, es



ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO



LA MODA

## IMPERMEABLES Y MAS **IMPERMEABLES**

Como si los diseñadores y creadores de la moda nacional, quisieran atraer a la deseada lluvia, que tanta falta hace a lo ancho y a lo largo de nuestra patria, las colecciones ofrecen impermeables y más impermeables junto con sus inseparables compañeras las ga-

#### ¿QUE LINEA TIENEN ESTAS PRENDAS?

Hay quien la denomina línea Humphrey Bogart, y que es el conocido impermeable cruzado, de amplias solapas, de cuello alto, canesú delantero y otro mayor en la espalda, junto con ancho cinturón que ciñe la prenda al cuerpo con cierta elegancia.

Este año los forros se cuidan más que nunca. Los impermeables de hoy los llevan muy bonitos, e incluso añaden confort y calor al ser de piel o de imitaciones de pieles en acrílico.

Junto a la piel de los forros, los cuadros escoceses y los géneros lisos de lana o Vilella.

En el colorido continúa toda la gama de los beiges desde el color arena, hasta el caramelo. Hay un descenso en los verdes y kakis, y el negro ha ganado terreno.

La juventud prefiere vestir el cómodo impermeable al abrigo más confortable, quizá porque está más en consonancia con la actual manera de vivir.

Aunque la verdad es que estos atuendos de hoy, fíjense en la fotografía, recuerdan a la moda Bogart de los años cuarenta. Y es que estas prendas cómodas y de gran utilidad, son de ahora y de Enlace Díaz Ripoll-Lozano Belda

DE SOCIEDAD



El pasado día 5, en la capilla de ro Lozano Belda, su hermano políla boda de la señorita María Lozano Belda con el teniente de Artillería Artillería, don Carlos Ros España; don Luis Díaz Ripoll Isern, Bendijo sus tíos don José Pablo Blanco Mola unión el franciscano padre José Prieto del Pozo.

Actuaron como padrinos la madre del novio, doña María Teresa Isern de Díaz-Ripoll y el padre de la novia, teniente coronel de Artillería don Juan Lozano Botas. Firmaron como testigos, por parte de la novia, sus hermanos don Juan y don Mau-

El maravilloso viaje de Nils Hol-

gerson (Selma Lagerlof). El libro

de la selva (Rudyard Kiping). Los

4 ases y la serpiente de mar (Fran-

çois Georges). Poesías (Machado),

cétera... Las vidas de santos ame-

a Academia de Artillería, se celebró tico don Eduardo Pérez de Castro, el coronel-director de la Academia de rales, don Antonio Blanco García y don Emilio Belda López; don Andrés Jiménez Calderón don Rafael Lois Teijeiro y don Eduardo Pérez Bajo.

> Por parte del novio lo hicieron su padre, teniente coronel de Artillería don Luis Díaz-Ripoll; el general de Artillería señor Pérez-Hervella, don Germán Moreno, don José Lavigne, don Lucio Núñez, don Vicente Marín, su hermano político don Plácido Romero y su hermano don Carlos Díaz-Ripoll.

Los invitados fueron obsequiados con una cena.

(Foto A. Román)

CRISTALERIAS, VAJILLAS,

PORCELANAS, CERAMICAS REGALOS

«La Casa delSiglo XV»

más personalidad para su hogar

# María Luisa pregunta.—¿Qué li- to v sandalias de fuego.

A esta conclusión han llegado los componentes el VI Congreso Internacional de Dietética celebrado en Hannover, República Federal de Alemania.

roblemas de las grandes regiones so pueden estar desnutridos. ecesidades reales del hombre. Tamén se pidió una formación especial ara las futuras asistentes dietéticas. En Alemania hay tres mil asistentes e dietética y consejeras de alimenlación que se amplían hasta diez mil uando son necesarias.

Nos parecen muy bien los científios de alimentación y esas asistentes ero creemos que es el ama de caa quien debe tener unas nociones senciales sobre las calorías que neesita cada miembro que compone familia, y por supuesto dónde deencontrarlas.

En la actualidad las condiciones e vida exigen una alimentación más obre en calorías que antes en la lmensa mayoría de los casos, pero deben conservar siempre las misis sustancias «esenciales». Es deaquellas que el cuerpo no puede roducir y que es necesario ingerir

El catedrático Isaksson de la uniersidad sueca de Goteborg, ha calulado que tomando 2.500 a 3.000 alorías diarias se tienen todas las ustancias esenciales, con tal de que comida sea convenientemente vaada. Si se reducen las calorías a s dos terceras partes de esa cantiad como se exige necesariamente oy día se reduce también en la misa proporción la cantidad de susancias esenciales, con lo que se prouce un peligroso déficit de las susncias vitales.

El ama de casa debe saber pues, no se trata de reducir simpleente la cantidad de alimentos; sóes posible hacerlo si se tiene el conmédico. Y también conocer que

En sus reuniones de trabajo han pese a llenar el plato de los suyos, si necesarios para cubrir las necesida- ro está, muchos en el tintero.

mentación que adaptaran ésta a las suficiente proporcionar los alimentos dratos de carbono.

scutido una y otra vez no sólo so- no conoce ciertas reglas básicas so- des de energía, sino además es netre la necesidad de investigar los bre alimentación, sus hijos y espo- cesario suministrar en la debida pro-Siempre deberá tener en cuenta inmediatos que son de tres clases: una información completa.

Siempre deberá tener en cuenta inmediatos que son de tres clases: una información completa.

Para los niños muy pequi



bros considera usted que no deben faltar en una biblioteca infantil? Voy a contestarte dejándome, cla-

Te aconsejo que compres el catálogo del INLE y el de la Comisión (Lorca) (Gabriela Mistral). Villan-

porción los denominados principios Católica de la Infancia, si deseas cicos y nanas de Lope de Vega, et-Para los niños muy pequeños que nas, de viajes, los cuentos y libros

aún no saben leer, o están empezan-do, libros únicamente de imágenes. prefiriéndose los troquelados que tanta aceptación tienen.

Cuando ya saben leer, los cuentos de Andersen, Perrault, Hermanos Grimm algunos cuentos de Fernán Caballero, por ejemplo (La zorra y les. Cuentos y poesías de Juana de Ibarbourau, de J. Augusto Sán-chez Pérez. Romances modernos, (Romancerillo de Plata). Los pere- Esta forma de cocer se emplea para virlos calientes resérvese en sitio temgrinos (García Lorca). Platero y yo pescado en lonchas y piezas enteras, plado hasta el momento de sacar-(Juan Ramón Jiménez). Cuentos de la selva (Horacio Quiroga). «El cuento del Pío, Pío» (Manuel Abril). Pinocho (Bartolozzi). Celia lo que dice (Elena Fortún). Los cuentos unas rajas finas de cebollas zanaho- Cuando el caldo del pescado ha de viejo reloj (Elisabeth Mulder). Cuentos de Marisa y Gloria Villadefrancos. Los monigotes de Luisana pimienta blanca machacada si se y limón; éstos caldos son excelentes (María Luisa Cafarell). Marcelino pan y vino (José María Sánchez Sil- tres lonchas de pulpa de limón; sal. dos se sirven en frío con salsa mayova). El jardín de las siete puertas fantástica (Borita Casas). Doña Sabinda (Aurora Mateos). La Maso (los pescados pequeños y londrastrista (Juan Antonio de Laigle-chas), tres minutos las piezas de mesca fundida y se guar-necen con patatas o verduras cocisia). Cuentos de Carola Soler. Aven- dio y un kilo, y cinco minutos las das al natural. turas de Pito y Pico (Concha Fernández-Luna). Los enredos de Chismecita (Carmen Conde). Manuel y los hombres (Miguel Buñuel). El robo del caballo de madera (Joaquin Aguirre Bellver). Angel en España (Jaime Ferrán). Rastro de Dios (Montserrat del Amo). Cuentos, de Aurora Díaz-Plaja. El país de la pizarra (Ana María Matute). El sueño del piconero, (Antonio Cerezo), Marsuf el vagabundo del espacio (Tomás Salvador). Oscar Carmen Kurtt). De un país lejano ción será triple. (Angela Ionescu). Zapatos de vien-

## men Conde, etcétera.

Como se cuecen los pescados

QUE ES COCER? - Es poner que pesan de un kilo a dos, calcula veleta. Cuento de embuste. La un alimento al fuego hirviéndolo en lando el tiempo desde que rompe joroba, etc.). Adivinanzas infanti- agua, caldo, a vapor, en su salsa, el hervor, retírese y rsérvese en la al baño maría, o al horno.

pequeñas y grandes.

la, cúbrase de agua fría y añádase más jugosos. ria, una pizca de laurel y tomillo, de aprovecharse para gelatina o calunos rabos de perejil, una pizca de dos para sopa se suprime el vinagre

misma cocción. Conviene que el Generalmente se cuecen los pesca- pescado se enfríe en el miso caldo dos al llamado corto cocimiento. en que cocieron, y si hay que serlos a la mesa, aunque en este caso Procedimiento.—Límpiese el pes-les mejor cocerlos diez minutos ancado, échese en pescadera o cacero- tes de servirlos para que resulten

Cocción.—Póngase a fuego vivo; nesa, tártara o vinagreta; y en ca-(Concha Castroviejo). Antoñita la cuando rompa el hervor espúmese, liente con salsa holandesa, salsa de

El Ayuntamiento estará compuesto por el alcalde que lo presidirá, y por un número de concejales proporcionado a la población residente en el término. Es decir de 3 a 24 concejales según el número de residentes. No habrá que olvidar nunca que la autoridad más importante del pueblo, quien ostenta la máxima y la representación del mismo, es el alcalde.

En la figura del alcalde se unen responsabilidades diversas, y su fun-

A) ES EL DELEGADO DEL GOBIERNO en el pueblo. A él corresponde que se respeten las leyes del país, que se cumplan los manda-

tos generales, que se mantenga el orden. B) ES EL JEFE DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL. Te niendo la misión de dirigir, inspeccionar y controlar la marcha de todos os servicios municipales.

C) PRESIDE EL AYUNTAMIENTO. Delega funciones en los concejales, convoca y preside los plenos en los que toman las más importantes decisiones sobre la vida local, y representa legalmente al municipio

QUE HACE FALTA PARA SER ALCALDE? Según las leyes solo hace falta ser español, mayor de 25 años, ser un hombre digno e integro, leales, levadura de cerveza, pan integral, arroz con corteza, legum- VITAMINA E (antiesterilizante).—Alimentos vegetales: Germen de trigo, tener demostrada competencia y capacidad y estar arraigado en el pueblo, legumbres verdes, alfalfa, cacahuete, aceites de palma y soja, pláta- esto es llevar mucho tiempo en él y tener su vida montada en el mismo.

> todo, digno y capaz, imbuido de autoridad, y que se responsabiliza y La tarea del alcalde es difícil y necesita el respeto, la obediencia y la

veza, germen de trigo, coles, tomate. Alimentos animales: Leche, car- Es un hombre digno de admiración, porque ha echado voluntaria-, mente sobre sus hombros una carga inmensa.

tia, espinacas, ensaladas verdes, tomate, albaricoque, melocotón, ci-

sada o en polvo, queso, vísceras, atún, sardinas. TAMINA B (antineurítica).—Alimentos vegetales: Gérmenes de cebres, verduras, zanahorias, frutas frescas, nueces, avellanas. Alimentos animales: Carne y visceras de animales, huevos.

Stisantes, lentejas, col, coliflor, tomate, espinacas, lechuga, zanahotia, Patata, nuez, avellana, almendra, castaña, levadura de cerveza. Alimentos animales: Leche fresca o condensada, carne y viscera especialmente de cerdo, huevos, queso.

TAMINA A (antixeroftálmica).—Alimentos vegetales: Coles, zanaho- VITAMINA C (antiescorbútica).—Alimentos vegetales: Frutas, hortalizas. Alimentos animales: Leche fresca o condensada.

mela, cereza. Alimentos animales: Manteca, huevos, leche fresca, con- VITAMINA D (antirraquítica).—Alimentos vegetales: Contenido escaso en los asuntos públicos. o nulo. Alimentos animales: Pescados, hígado y otras vísceras, leche y mantequilla, yema de huevo.

no y mandarina. Alimentos animales: Grasa de cerdo, carne de vaca, Alcalde puede ser un ciudadano cualquiera que sepa dar ejemplo en

VITAMINA K (coagulante).—Alimentos vegetales: Espinacas, alfalfa, se encarga de la marcha y la prosperidad de la convivencia local. coles, tomates. Alimentos animales! Hígado, queso.

VITAMINA PP (antipelagrosa).-Alimentos vegetales: Levadura de cer-colaboración de todos. ne, huevos, higado.

M.C.D. 2022

Com

tivar

halla

el p

PAF

servi

Piloto

# EN ESPAÑA HAY MAS DE 15.000 PROFESIONALES DE LA INFORMATICA

Las perspectivas de la informática en Segovia (instalados ya 8 sistemas) son muy halagüeñas

## Entrevista con el padre Gallarta, del colegio Claret

Ante el nuevo curso de Informática que se impartirá en el Colegio Claret de esta capital, tenemos el gusto de charlar con el P. Gallarta, conocido por sus múltiples facetas en el campo educativo, científico, así como por su encomiable labor dentro del campo de los subnormales. Pero hoy no vamos a hablar con él de este tema sino de Informática.

-Bueno, padre ¿qué pretende el curso?

-Conscientes de la importancia que tiene en estos momentos la formación de técnicos para el mundo futuro hemos considerado de gran interés el desarrollar este Dpto. de Informática gracias a la colaboración de K ES-PAÑOLA DE INFORMATICA, S. A., de esta forma nuestro Dpto sigue un planteamiento eminentemente profesional y da al joven segoviano una nueva posibilidad para su futuro laboral.

-Actualmente, ¿qué cursos se van a desarrollar?

-Durante el año académico 73-74 se impartirán 1.º y 2.º curso, correspondientes a Programador de Aplicaciones y Programador de Sistemas. En años sucesivos se desarrollará también el tercer año que corresponderá a Analista de Proceso de Datos.

-Bien, siendo la Informática una ciencia que usa el ORDE-NADOR, ¿nos puede decir qué es el ORDENADOR?

-Por su etimología es una máquina capaz de poner en orden una determinada información que le suministramos para obtener unos resultados.

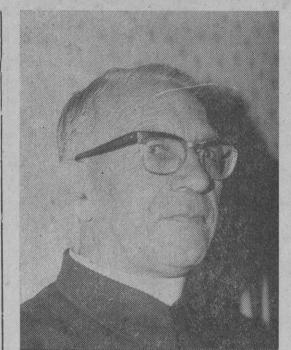
Dado que permite el tratamiento automático de la información un Ordenador es capaz por tanto de

Registrar o conservar una o varias informaciones.

Restituir estas informaciones o el resultado de su tratamiento en un tiempo muy bre-

Tratar un gran número de problemas variados.

-¿Puede decirnos qué aplica-



"Las perspectivas de la Informática en Segovia son muy halagüeñas", afirma el padre Gallarta

ciones tiene la Informática en el campo más usual de la gestión administrativa?

-Debe quedar claro que el tratamiento de la información con los nuevos métodos que la técnica ofrece requieren unos planteamientos científicos que permitan superar la concepción meramente instrumental para alcanzar una fase de alto grado de integración que haga posible incorporar dicha información a la toma de decisiones.

-¿Qué importancia tiene el factor humano en este sector? -Es indudable la incidencia

muy directa del nivel de preparación de las personas que utilizan o explotan un centro de Proceso de datos, sobre el grado de aprovechamiento de la máquina, por tanto el factor humano 

es importantísimo, así como su preparación.

-Además de este factor ¿qué otro factor o factores considera usted importantes?

-Claramente se puede apreciar en el tratamiento de cara a la gestión, que el otro gran factor es la ORGANIZACION, ya que la implantación de sistemas lleva aparejada una exigencia de mayor disciplina formal, generalmente incompatible con estructuras arcaicas y que afecta hasta los niveles jerárquicos más elevados.

-; Existen muchos profesionales en España actualmente?

-Remitiéndome al informe de la Secretaria General Técnica de la Presidencia del Gobierno en el año 1970 y en todos los sectores de trabajo de la Informática, se podían calcular unos 11.500, si bien actualmente se pueden calcular en más de

-Para terminar, ¿cómo ha evolucionado el sector y cómo se prevé ese crecimiento para el

-Desde el año 1962 al 70 y remitiéndome al estudio de la Secretaria General Técnica, el crecimiento ha sido impresionante, veamos algunos datos en cuanto a equipos; en equipos pequeños pequeños en el año 1962 contábamos con 21, en 1970 con 609, en medianos en 1965 existían 5, en 1970 había 124, con respecto a los grandes sistemas en 1967 sólo estaban instalados 3, siendo su número en 1970 de 15.

Como dato podemos añadir que en Segovia actualmente se encuentran instalados o en fase de instalación 8 sistemas, siendo por tanto las perspectivas de la Înformática muy halagüeñas.

Además siguiendo las directrices del III Plan de Desarrollo, resulta cada vez más necesario impulsar y potenciar al máximo el sector informático en un país que, como el nuestro, aspira a no quedarse rezagado en la carrera del desarrollo.

Por todo ello, las perspectivas menos optimistas aseguran un incremento para 1980 del parque de Ordenadores superior al 300 por ciento con lo cual no nos queda más remedio que ser optimistas en cuanto al incremento en el sector.

Bien, pues nada más dar las gracias al P. Tomás Gallarta por la entrevista y desear nuestros mejores augurios al Dpto, de Informática del Colegio Claret.

(Foto F. Peñalosa)

Sube el precio del cobre

## Por los sucesos de

Londres, 12.—Los sucesos de Chile se han reflejado inmediatames te en la bolsa de metales de Londres con una rápida subida del precio del cobre, ante el temor de cortes en los suministros chilenos de este

En la mañana de hoy el cobre experimentó una subida de 26 libras esterlinas (65 dólares) por tonelada métrica, que se cotizaba a 794 libras (1.885 dólares). Sin embargo, se espera que el mercado reaccione pronto hacia una nueva estabilización de precios si en la nueva situación chilena se puede conseguir un mejor balance en la nacionalización de falta de técnicos y maquinaria, se redujo en los ocho primeros meses de este año 360.103 toneladas, unas 25.000 toneladas menos que en 1972.

Ayer, los precios del cobre habían resultado affectados negativamente por el anuncio al Congreso hecho por el presidente Richard Nixon de que la Administración norteamericana pondría a la venta unas 258.000 toneladas de cobre procedentes de los depósitos norteamericanos. Ete Concentration of the second se

LONDRES

## SI AL TUNEL DEL CANAI **DE LA MANCHA**

Londres, 12.—El Gobierno ha dado hoy su aprobación oficial a la construcción del túnel bajo el canal de la Mancha.

Dicha aprobación está contenida en un "libro blanco" que ha sido publicado hoy y que para convertirse en ley necesita alhora la aprobación del Parlamento británico.

El túnel, de construcción anglo-francesa, constará de 32 millas (52 kilómetros) de longitud y tendrá un coste aproximado de 468 millones de libras esterlinas (1.170 millones de dólares).

Su construcción se iniciará dentro de 18 meses. Y estará terminado cinco años más tarde, en 1980.

Las instalaciones del túnel tendrán tres líneas, dos en dirección opuesta conteniendo vía férrea y una tercera de servicio, para poder comunicar los dos túneles de ambas direcciones sin cruzarlos. De las 32 millas de longitud total, 23 irán por debajo del agua.

Los servicios planeados con que se proveerá al túnel son una línea férrea de alta velocidad para transporte de automóviles y autocares, un servicio también férreo de transporte de mercancías y un aceleramiento general en toda clase de comunicaciones entre Gran Bretaña y el continente europeo.-Efe.

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral - Pies planos - Reumatismos -Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23

Teléfono 41-20-88 Segovia

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujes Onda ultra-corta, Diatermia, Indua totermia. Rayos X

Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 412222 Sanatorio, 411784

J. GONZALVEZ OUINTANILLA

Médico Pediatra y Puericultor - Rayos X Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora) Plaza de Franco, 14, 1.º v 2.º pisos,

izquierdas. Teléf. 412396. Segovia J. M. RODRIGUEZ MARTIN Aparato digestivo - Rayos X

Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid Consulta: Mañanas, de 12 a 2 Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados) Plaza Conde Alpuente, número 4 Teléfono 411710

MARTIN GOMEZ MERINO Especialista en psiquiatría y neurología (enfermedades mentales y nerviosas)

Consulta diaria de 3 a 5 excepto sábados Ezequiel González, 21 - Tel. 415500

# Contador del Estado

OPOSICIONES:

Banca y Caja de Ahorros

Comienza 15 septiembre

Teléfono 41-52-17

## HUMOR



SIN PALABRAS

Nuevos modelos "(novias) «Futuras mamás» Salón de Modas

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver v ser visto.

Electrocardiografia Consulto diaria de 6 a 8, excepto ábados. Mañanas previa petición de

J. L. GAONA MORELL

Medicina interna - Rayos X

Pl. Guevara, 3. 1.º - Telf. 413269

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda y cumplidas las normas estatutarias, ha acordado ampliar el capital social en treinta y ocho millones quinientas setenta y un mil quinientas pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 77.143 acciones nomina tivas de 500 pesetas nominales cada una, números 270.001 all 347.143, al tipo de 200 por 100, que serán ofrecidas a los accionistas en suscripción preferente, en la proporción de dos acciones nuevas por cada siete anti-guas, con desembolso total en el momento de la suscripción.

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción de las mencionadas 77.143 acciones durante los días 15 de septiembre al 15 de octubre de 1973 ambos inclusive, mediante la pre sentación de los extractos de inscripción para su estampillado en cualquiera de nuestras oficinas, así como también en las del Banco Popular Español, Banco de Andalucía, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de La Vasconia. Banco de Lugo y Banco de Vigo.

Las acciones que se ponen en circulación distrutarán de los mismos de nechos v obligaciones que las emitidas dad a partir del día 16 de octubre de

A los señores accionistas que deser ceder la totalidad o parte de sus de rechos se les facilitará el correspondiente de diente documento que podrán negociar en Bolsa. Transcurrido el día se naledo por estable de la securida del de la securida del securida del securida de la s ñalado para el cierre de la suscrip ción, dicho documento quedará sin efecto alguno.

Salamanca, 4 de septiembre de 1973.—El secretario del Consejo Administración.

SU SALUD ES

LO PRIMERO

Deposite su basura recipiente cerrado

PANTALONERAS VERGEL - Juan Bravo,

tuvo que efectuar la Policía Municipal contra el vehículo en el que viajaban unos ladrones en fuga y que empuñaban armas de

A las once de la nodhe se habían recibido ya en la Comisaría del distrito de Patriarca cuatro denuncias de otras tantas víctimas del robo del «alonazo» o del «tirón» cometidos desde un automóvil «Seat 600» gris, con ba-ca, matrícula de Valencia, cuyas tres primeras cifras, según recordalban las víotimas, eran 190. Los autores de los hechos y ocupantes del vehículo eran dos jóvenes de unos veniticinco años, vestidos con ropas dlaras.

Se dio una batida por toda la ciudad, y a las cinco menos cuarto se localizó a los dos jóvenes, que ya habain cambiado de vehículo-al parecer, ambos eran robados—, pues viajaban a bor-do de un «Morris 1.300» matrícula V-243887, que circulaba por la avenida del Barón de Carcer. Dado que el vehículo de los presuntos malhechores tenía mayor

potencia que el policial, se tomó el automóvil particular de uno de los agentes, con el que se inició la persecución, dándole alcance en la calle de Angel Gui-merá, a la altura del número 12.

con su vehículo contra el que llevalban los agentes, dejando a este último empotrado y sin que pudieran salir los funcionarios. Estos efectuaron siete disparos, que se cruzaron con los de los fugitivos; tres de los impactos dieron en la plancha del «Morris», suponiéndose que los otros cuatro pudieran alcanzar a alguno de los ladrones, ya que aparecieron manchas de sangre en el

#### ROBAN JOYAS VALORADAS EN UN MILLON DE PESETAS

Burgos, 12.-Un joyero con piezas por valor de un millón de pesetas fue sustraído en la gasolinera La Brújula, enclavada junto a la carretera nacional número I. Se cree que los autores del robo fue un matrimonio que viajaba con un menor en un automóvil marrón oscuro, matrícula de San Sebastián, Las joyas son propiedad de don José Antonio Hermoso Laso:-Pyresa.

#### Herido en el asalto a una gasolinera

Barcelona, 12.—Un empleado de una gasolinera de la calle Guipuzcoana ha resultado gravemente herido por unos individuos que pretendieron robarle la recauda-

At verse alcanzados, los dos jóvenes empuñaron sendas armas de fuego a través de las ventanillas, mientras arremetían

turismo abandonado. El hecho fue puesto en manos de la Brigada Regional de Investigación Criminal, que ha iniciado las aveniguaciones para localizar y detener a los autores de los cuatro «tirones», v del atentado con armas a los agentes del orden público.—Cifra

## González, de cuarenta v siete años, quien se resistió a los tres

ladrones, cuando éstos, esgrimiendo navajas, le exigieron el dinero de la recaudación, Los malhechores reaccionaron con violencia, y uno de ellos propinó un navajazo a dicho em-

> Escondian el dinero en el cauce del río

pleado en la región glútea y acto seguido se dieron a la fuga. Un automovilista que pasó por el lugar se apercibió del hecho, trasladando al herido a la Residencia de la Seguridad Social, donde quedó internado en grave estado.—Cifra.

Valencia, 12.-Dos jóvenes que se dedicaban a cometer robos Se trata de Gabriel Navarro, nocturnos y que escondían el di-

nero de su botín bajo una piedra en el cauce del río Turia, fueron detenidos por la Policía Municipal

los agentes sospedharon de dos tobuses. Detenidos v llevados al cuartel-retén fueron identificados como Antonio Sanjuán Albors, de 21 años, natural de Játiva Astruells, de diecisiete años, natural de Algemes (Valencia.)

Sobre las cuatro de la mañana, individuos que estaban apostados frente a la estación Norte de au-(Valencia), y José Manocelles

de dos robos, cometidos recientemente en una tienda de comestibles de la avenida del Puerto y en una frutería de la avenida del Cardenal Benlloch. De la habitació núm. 13 de una pensión de la calle de la Corona, 13, sustrajeron 1.743 pesetas v dos billetes antiguos de 100 pesetas. Declararon tener el dinero escondido bajo una piedra en el cauce del río Turia, cosa que se comprobó pasando ambos detendios con el dinero recuperado a la Comisaría de Policia de Patriarca.—Cifra

## SE DEJAN DETENER POR LOS MUSICOS. PENSANDO QUE ERAN GUARDIAS

Granada, 12.—Una curiosa detención de un cuatrero se ha producido en la ciudad de Loja, siendo los autores de la misma cuatro componentes de la banda de música de la ciudad.

Un vecino de Alfarnate (Málaga) buscaba a alguna autoridad para denunciar el robo de unas caballerías. Entonces, casualmente, se encontró con cuatro hombres vestidos de uniforme, pero pertenecientes a la banda de música local. Este los confundió con guardias y les contó lo sucedido.

En ese mismo instante pasó junto a ellos un camión portando las caballerías robadas. Su propietario las reconoció, y entonces, junto a los músicos, salieron en otro automóvil y le persiguieron. Lograron detenerles cerca del pueblo de Huétor-Tájar, a unos veinte kilómetros.

Los del camión también sufrieron la misma confusión, y sumisos se entregaron. Más tarde comprobaron su error, pero va estaban en manos de las verdaderas autoridades

El hecho ha sido muy comentado y se han hecho comentarios jocosos. Las caballerías han sido devueltas a su dueño y el conductor del camión ha quedado detenido.—Logos.

### EXTRANJERO

**FILIPINAS** 

20 muertos en accidente de tráfico

Manila, 13.-Al menos 20 personas han muerto al precipitarse un autobús a un río, a pocos kilómetros al norte de Manila

Al parecer el accidente se debió a un fallo de frenos del autobús, informa un portavoz de la Policía.—Efe-Reuter.

M.C.D. 2022